

Soothe

WiFi Light & Sound



maxi-cosi.com



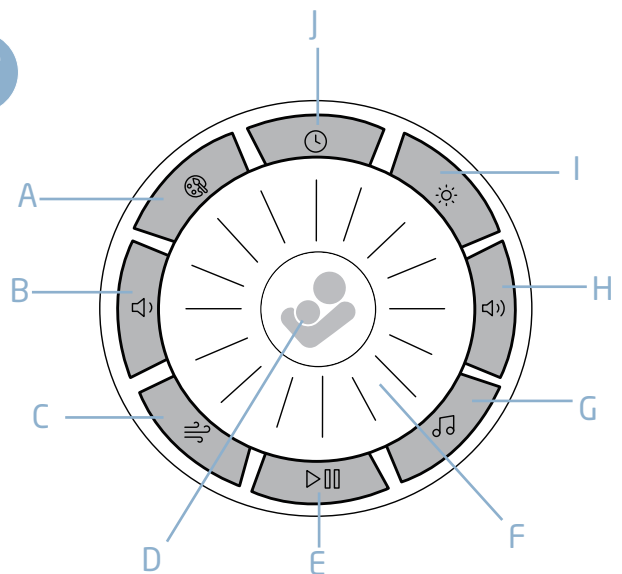
1



2



3



EN · Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
PT · Leia todas as instruções ANTES da montagem e UTILIZAÇÃO do produto. GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA USO FUTURO.
ES · Lee todas las instrucciones ANTES del montaje y USO del producto. CONSERVA LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.
IT · Leggere tutte le istruzioni PRIMA di montare e UTILIZZARE il prodotto. CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER USO FUTURO.
DE · Lesen Sie alle Anleitungen VOR der Montage und dem GEBRAUCH des Produkts. BEWAHREN SIE DIE BEDIENTUNGSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.
NL · Lees alle instructies VOOR het monteren en GEBRUIKEN van het product. BEWAAR DE INSTRUCTIES VOOR LATER GEBRUIK.

FR · Veuillez lire toutes les instructions AVANT d'assembler et d'UTILISER le produit. CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.
SV · Läs alla instruktioner INNAN du monterar och använder produkten. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA BRUK.
DA · Læs alle vejledninger FØR monteringen og BRUG af produktet. GEM VEJLEDNINGERNE TIL FREMTIDIG BRUG.
FI · Lue kaikki ohjeet ENNEN tuotteen kokoamista ja KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ OHJEET TULEVAAN KÄYTTÖÄ VÄRTEN.
NO · Les alle instruksjoner FØR monteringen og BRUK av produktet. TA VARE PÅ ANVISNINGENE FOR FRAMTIDIG BRUK.
EL · Διαβάστε όλες τις οδηγίες ΠΡΙΝ από τη συναρμολόγηση και τη ΧΡΗΣΗ του προϊόντος. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΕΤΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ.
TR · Ürünü monte etmeden ve KULLANMADAN ÖNCE tüm

talimatları okuyunuz. TALİMATLARI İLERİDE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYINIZ.
RU · Прочитайте все инструкции ПЕРЕД сборкой и ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ устройства. СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
UK · Прочитайте всі інструкції ПЕРЕД складанням і ВИКОРИСТАННЯМ пристрою. ЗБЕРЕЖІТЬ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.
PL · Przeczytaj wszystkie instrukcje PRZED montażem i UŻYCIEM produktu. ZACHOWAJ INstrukcję NA PRZYSZŁOŚĆ.
HR · Pročitajte sve upute PRIJE sklapanja i UPOTREBE proizvoda. SACHUVAJTE UPUTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.
SK · Prečítajte si všetky pokyny PRED montážou a POUŽÍVANÍM produktu. UŠCHOVAJTE SI TENTO NÁVOD.
BG · Прочетете инструкциите ПРЕДИ монтажа и ИЗПОЛЗВАНЕТО на продукта. ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ УКАЗАНИЯ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.
HU · Olvassa el az összes utasítást a termék összeszerelésé

és HASZNÁLATA ELŐTT. ŐRIZZE MEG AZ UTASÍTÁST KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.
SL · PRED montažo in UPORABO izdelka preberite vsa navodila. NAVODILO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.
ET · Enne ENNE kokkupanekut ja KASUTAMIST lugege läbi kõik juhised. HOIDKE JUHISED EDASPIDISEKS ALLES.
CS · PŘED montáží a POUŽITÍM výrobku si přečtěte všechny pokyny. UŠCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO DALŠÍ POUŽITÍ.
RO · Citiți toate instrucțiunile ÎNAINTE de montaj și UTILIZAREA produsului. PĂSTRĂȚI INSTRUCTIUNILE PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

HE · לפני הרכבת המוצר והשימוש בו, יש לקרוא את כל ההוראות. יש לשמור את ההוראות לשימוש בעתיד.
AR · اقرأ كافة التعليمات قبل تجميع واستخدام المنتج. احتفظ بالتعليمات للاستخدام في المستقبل

EN **Maxi-Cosi Connected Home**
Getting Started
Download the Maxi-Cosi Connected Home app by searching for Maxi-Cosi in the app store.

In the box
1. 1x USB-A Adapter / 5V DC 1.5A
2. 1x USB-C Cable (1.5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound

Features
A. Light Color Selection
B. Volume Down (hold for fast)
C. Next Soothing Sound
D. Power On/Off (Hold 5 seconds for pairing mode)
E. Pause/Play
F. Wheel - Brightness up/down
G. Next Lullaby
H. Volume Up (hold for fast)
I. White Light Color Temperature (hold to turn light off without stopping music playback)
J. Sleep Timer

Setup
1. Plug in the device using the included USB adapter and cable.
2. When ready to pair, the light will flash and is ready to setup in APP. To enter pairing mode, press and release the center power button once to turn it on, then hold on the same button for 5 seconds until the light starts to flash.
3. On your mobile device, follow the step-by-step instructions in the Maxi-Cosi Connected Home app for setup.
4. Once paired, the Soothe WiFi Light & Sound will glow warm white.
5. Explore the features and functionality within the Maxi-Cosi Connected Home App.

Requirements
• 2.4 GHz WiFi connection (this product doesn't support 5 GHz WiFi connection)
• iOS 10.0 or later. Compatible with Iphone and Ipad
• Android 5.0 or later. Compatible with 64-bit Android devices
• Not compatible with Amazon Fire OS or Chrome OS

To Reset Device
Enter pairing mode, press and hold the center power button for 5 seconds until it begins to flash.

Cleaning
Clean product with a slightly damp cloth or with an anti-static cloth. ALWAYS unplug from electrical outlet before cleaning.

NEVER USE cleaning agents or abrasive solvents. **DO NOT** clean any part of the product with thinners or other solvents and chemicals - this may cause permanent damage to the product which is not covered by the warranty.

Disposal
• Keep product away from hot, humid areas or strong sunlight, and do not let it get wet.
• **THE USER SHOULD NOT ATTEMPT TO SERVICE OR REPAIR** the Soothe WiFi Light & Sound.
ALL SERVICING SHOULD BE REFERRED TO CONSUMER CARE.

• At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
• Some of the product materials can be reused if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your recycling center in case you need more information on the collection points in your area.

Recycling
This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products.

Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
• **POWER CORD PROTECTION:** The power supply cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against it. Pay particular attention to the cord at the plug, convenience receptacle, and at the point it exits from the Soothe Light & Sound.
• The product contains small parts, take care when unpacking and assembling the product.
• Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the furnishing to a service center examination and repair.
• Cords present a potential strangulation hazard. Keep cords out of reach of children: 90 cm.

Caution
1. This device is designed for indoor use only. Do not use in wet locations, directly exposed to water or outdoors.
2. The units should not be exposed to liquids or moisture.
3. The device should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances that produce heat. Also keep these components out of direct sunlight.
4. This product is not a toy and should be kept out of children's reach.

WARNING

- 1. Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local main voltage before you connect the device.
- 2. Only use the adapter supplied with the product.
- 3. Do not modify or cut off any part of the adapter or its cord. This may cause a hazardous situation.
- 4. Keep the packing material (plastic bags, card board, etc.) out of reach of children, as these are not toys.
- 5. To prevent electric shock, do not open the body of the Soothe WiFi Light & Sound.
- 6. Remove the power cord before cleaning the product.
- 7. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- 8. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

Declaration of Compliance
Compliance with standards
Hereby, Maxi-Cosi declares that the Soothe WiFi Light & Sound is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU DOC is available at the following internet address:< maxi-cosi.com >

Electromagnetic field
This Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound complies with all applicable standard and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.



RF parameter:
Frequency band: 2402~2480MHz
Maximum output power: 17.79 dBm

Disclaimer
To protect your legal rights, please read the instruction, disclaimers, important notice and safety items provided with this product before using this product to understand your legal rights, responsibilities and safety precautions. Otherwise, it may bring you property damage, personal safety hazards or accidents. Maxi-Cosi reserves the right to update this document. Please ensure to operate this product in accordance with the instructions and safety instructions.

Energy Efficiency statement
This product contains a light source of energy efficiency class<F>

Warranty
Dorel Juvenile Group will replace or repair (at our option) your unit free of charge from 24 months from the date of purchase if the unit is defective in workmanship or materials, when used in normal conditions and in accordance with our user manual. Contact Consumer Care within 24 months of purchase from an authorized retailer.



Maxi-Cosi Connected Home

Instruções iniciais
Baixe o aplicativo Maxi-Cosi Connected Home pesquisando por Maxi-Cosi na App Store.



Inclusos na embalagem

- 1. 1 adaptador USB-A / 5V CC 1,5 A
- 2. 1 cabo USB-C (1,5 m)
- 3. Soothe WiFi Light & Sound



Características

- A. Seleção das cores da luz
- B. Baixar volume (manter pressionado para rápido)
- C. Som relaxante
- D. Ligat/Desligar (manter pressionado por 5 segundos para emparelhar)
- E. Pausar/Reproduzir
- F. Aumentar/Reduzir luminosidade
- G. Próxima música de ninar
- H. Aumentar volume (manter pressionado para rápido)
- I. Temperatura da cor da luz branca (manter pressionado para desligar a luz sem parar a reprodução da música)
- J. Temporizador de sono

Configuração

- 1. Ligue o dispositivo à tomada utilizando o adaptador USB e o cabo incluídos.
- 2. Quando estiver pronto para emparelhar, a luz piscará e estará pronta para ser configurada no APP. Para entrar no modo de emparelhamento, pressione e solte o botão liga / desliga central uma vez para ligá-lo, então segure o mesmo botão por 5 segundos até que a luz comece a piscar.
- 3. No seu dispositivo móvel, siga as instruções passo a passo no aplicativo Maxi-Cosi Connected Home para a configuração.
- 4. Uma vez emparelhada, o Soothe WiFi Light & Sound acenderá uma luz branca quente.
- 5. Explore os recursos e as funcionalidades do aplicativo Maxi-Cosi Connected Home.

- Requisitos**
 - Conexão WiFi de 2,4 GHz (este produto não é compatível com uma conexão WiFi de 5 GHz)
 - iOS 10.0 ou posterior. Compatível com iPhone e iPad
 - Android 5.0 ou posterior. Compatível com dispositivos Android de 64 bit
 - Não compatível com o sistema operacional Amazon Fire ou Chrome

Para reiniciar o dispositivo
Entre no modo de emparelhamento, mantenha pressionado o botão de Ligat/Desligar durante 5 segundos até começar a piscar.

Limpeza

Limpe o produto com um pano ligeiramente umedecido ou com um pano antistático. Desligue SEMPRE da tomada elétrica antes da limpeza.
NUNCA UTILIZE agentes de limpeza ou solventes abrasivos. **NÃO** limpe nenhuma parte do produto com diluentes ou outros solventes e substâncias químicas porque podem causar danos permanentes no produto que não estão cobertos pela garantia.

Disposição

- Mantenha o produto afastado de áreas quentes, úmidas ou com luz solar intensa, e não deixe que se molhe.

• O USUÁRIO NÃO DEVE TENTAR REPARAR o Soothe WiFi Light & Sound.
TODAS AS REPARAÇÕES DEVEM SER DIRECIONADAS PARA O SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE.

- No final do ciclo de vida do produto, não descarte este produto junto com o lixo doméstico normal. Entregue este produto num ponto de coleta para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.
- Alguns dos materiais do produto podem ser reciclados se os entregar num ponto de reciclagem. Ao reutilizar algumas peças ou matérias-primas de produtos usados, está contribuindo de forma importante para a proteção do meio ambiente. Contacte o seu centro de reciclagem caso precise de mais informações sobre os pontos de coleta na sua área.

Reciclagem

Este símbolo significa que este produto não deve ser descartado juntamente com o lixo doméstico normal (2012/19/UE). Siga as regras do seu país para a coleta seletiva de produtos elétricos e eletrônicos. O descarte correto ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- **PROTEÇÃO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO:** O cabo de alimentação deve ser colocado de forma a não ser pisado ou comprimido por itens colocados sobre ou contra ele. Preste atenção especial ao cabo na tomada, encaixes e no ponto em que sai do Soothe Light & Sound.
- O produto contém peças pequenas, tome cuidado ao desmontar e montar o produto.
- Nunca opere este produto se tiver um cabo ou peça danificado, se não estiver funcionando corretamente, se tiver caído ao chão, estiver danificado ou tiver caído dentro de água. Entregue o produto num centro de assistência para ser examinado e reparado.
- Os cabos apresentam um risco potencial de estrangulamento. Mantenha os cabos fora do alcance das crianças: 90 cm.

Cuidado

- 1. Este dispositivo foi concebido apenas para uso dentro de casa. Não utilize em locais úmidos, diretamente expostos à água ou ao ar livre.
- 2. As unidades não devem ser expostas a líquidos ou umidade.
- 3. O dispositivo deve ser colocado longe de fontes de calor como aquecedores, saídas de aquecimento central, fornos ou outros aparelhos que produzam calor. Além disso, mantenha os componentes longe da luz solar direta.
- 4. Este produto não é um brinquedo e deve ser mantido fora do alcance das crianças.

ADVERTÊNCIA

- 1. Verifique se a voltagem indicada no adaptador corresponde à voltagem da tomada antes de ligar o dispositivo.
- 2. Use apenas o adaptador fornecido com o produto.
- 3. Não modifique nem corte nenhuma parte do adaptador ou do seu cabo. Isso pode causar uma situação de perigo.
- 4. Mantenha o material de embalagem (sacos de plástico, papelão, etc.) fora do alcance das crianças, pois não se tratam de brinquedos.
- 5. Para evitar choques elétricos, não abra o corpo do Soothe WiFi Light & Sound.
- 6. Remova o cabo de alimentação antes de limpar o produto.
- 7. A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz chega ao fim da vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- 8. O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, é necessário descartar a luminária.

Anatel: Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br



Declaração de conformidade
Conformidade com as normas
A Maxi-Cosi declara pela presente que este Soothe WiFi Light & Sound está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:< maxi-cosi.com >

Campo eletromagnético
Este Soothe WiFi Light & Sound está em conformidade com todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Parâmetro de RF:
Banda de frequência: 2402-2480 MHz
Potência de saída máxima: 17.79 dBm

Isenção de responsabilidade
Para proteger os seus direitos legais, leia as instruções, isenções de responsabilidade, avisos importantes e itens de segurança fornecidos com este produto antes de o utilizar para compreender os seus direitos legais, responsabilidades e precauções de segurança. Caso contrário, pode resultar em danos materiais, riscos para a segurança pessoal ou acidentes. A Maxi-Cosi reserva-se o direito de atualizar este documento. Certifique-se de que opera este produto de acordo com as instruções e avisos de segurança.

Declaração de Eficiência Energética
Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe <F>

Garantia
Dorel Juvenile Group substituirá ou reparará (conforme nossa escolha) o seu produto, dentro de um prazo de 12 meses após a data de compra, caso a unidade apresente defeito de fabricação ou nos materiais, quando utilizado em condições normais e em conformidade com o nosso manual de instruções. Para isso, contacte o Serviço de Atendimento ao Cliente, através de nosso site www.maxi-cosi.com.br, dentro dos 12 meses após sua compra em um revendedor autorizado no Brasil.

*Estenda sua garantia em mais 12 meses registrando seu produto em nosso site.



Maxi-Cosi Connected Home

Guia de início
Descarga la aplicación Maxi-Cosi Connected Home buscando Maxi-Cosi en la tienda de aplicaciones.



En la caja

- 1. 1x Adaptador USB-A / 5 V DC 1,5 A
- 2. 1x Cable USB-C (1,5 m)
- 3. Soothe WiFi Light & Sound



Características

- A. Selección de luz y color
- B. Bajar el volumen (mantener pulsado para bajarlo más rápido)
- C. Siguiente sonido relajante
- D. Encendido/Apagado (mantener pulsado 5 segundos para modo de conexión)
- E. Pausar/Iniciar
- F. Aumentar/Reducir luminosidad
- G. Siguiente nana
- H. Subir el volumen (mantener pulsado para subirlo más rápido)
- I. Temperatura de color de la luz blanca (mantener pulsado para apagar la luz sin detener la música)
- J. Temporizador de apagado

Configuración

- 1. Conectar el dispositivo mediante el adaptador USB y el cable incluidos.
- 2. Cuando esté listo para emparejarse, la luz parpadeará y estará lista para configurar en la APLICACIÓN. Para ingresar al modo de emparejamiento, presione y suelte el botón de encendido central una vez para encenderlo, luego mantenga presionado el mismo botón durante 5 segundos hasta que la luz comience a parpadear.
- 3. En tu dispositivo móvil, sigue paso a paso las instrucciones de configuración de la aplicación Maxi-Cosi Connected Home.
- 4. Una vez conectado, se encenderá una luz blanca cálida en el dispositivo Soothe WiFi Light & Sound.
- 5. Explora las características y funciones de la aplicación Maxi-Cosi Connected Home.

Requisitos

- Conexión wifi de 2,4 GHz (este dispositivo no soporta una conexión wifi de 5 GHz)
- Sistema iOS 10.0 o posterior. Compatible con iPhone y iPad
- Sistema Android 5.0 o posterior. Compatible con dispositivos Android de 64-bits
- No compatible con sistemas operativos Amazon Fire ni Chrome

Reiniciar el dispositivo

Para entrar en el modo de conexión, mantén pulsado el botón central durante 5 segundos hasta que empiece a parpadear.

Limpeza

Limpiar el producto con un paño ligeramente humedecido o con un paño antistático. Desconecta SIEMPRE la toma de corriente antes de limpiarlo.
NUNCA UTILICES agentes de limpieza o disolventes abrasivos. No limpies ningún elemento del dispositivo con disolventes ni productos químicos similares, ya que podrían provocar daños permanentes al producto que no están cubiertos por la garantía.

Eliminación

- Mantén el producto alejado de zonas calientes, húmedas o de la luz solar intensa, y evita que se moje.
 - **EL USUARIO NO DEBE INTENTAR ARREGLAR O REPARAR EL DISPOSITIVO Soothe WiFi Light & Sound.**
- LAS REPARACIONES DEBERÁN SOLICITARSE AL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.**
- Al finalizar el ciclo de vida del producto, no lo deseches en con la basura doméstica. Lleva el producto a un punto de reciclaje para aparatos eléctricos y electrodomésticos.
 - Algunos de los materiales del producto se pueden reutilizar si los llevas a un punto de reciclaje. Al reutilizar algunas piezas o materias primas de productos usados, contribuyes de manera importante a la protección del medioambiente. Ponte en contacto con tu centro de reciclaje en caso de que necesites más información sobre los puntos de recogida de tu zona.

Reciclaje

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica corriente (2012/19/UE). Sigue las normativas de tu país para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrodomésticos. Una eliminación adecuada ayuda a prevenir consecuencias negativas para el medioambiente y la salud de las personas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- **PROTECCIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN:** El cable de alimentación debe colocarse de manera que no lo pise ni aplaste ningún elemento colocado encima o contra él. Presta especial atención al cable del enchufe, a la toma y al punto en el que sale del dispositivo Soothe Light & Sound
- El producto contiene piezas pequeñas, ten cuidado al desempaquetarlo y montarlo.
- Nunca conectes este producto si observas daños en el cable o el enchufe, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o en caso de que se haya mojado. Envía el dispositivo al servicio de asistencia para que lo comprueben y reparen.
- Los cables pueden presentar un riesgo potencial de estrangulamiento. Mantén los cables alejados del alcance de los niños: 90 cm.

Cuidado

- 1. Este dispositivo se ha diseñado únicamente para su uso en interiores. No lo uses en lugares húmedos, expuestos directamente al agua o a la intemperie.
- 2. Las unidades no deben exponerse a los líquidos ni a la humedad.
- 3. El dispositivo debe estar ubicado lejos de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos que produzcan calor. Asimismo, mantén estos componentes alejados de la luz solar directa.
- 4. Este producto no es un juguete y debe mantenerse lejos del alcance de los niños.

ADVERTENCIA

- 1. Comprueba que el voltaje indicado en el adaptador corresponde al del voltaje local principal antes de conectar el dispositivo.
- 2. Utiliza únicamente el adaptador suministrado con el producto.
- 3. No modifiques ni cortes ninguna de las piezas del adaptador ni su cable. Esto podría provocar una situación de peligro.
- 4. Mantén el embalaje (bolsas de plástico, caja de cartón, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que no se trata de juguete.
- 5. Para evitar descargas eléctricas, no abras la carcasa del dispositivo Soothe WiFi Light & Sound.
- 6. Retira el cable de alimentación antes de limpiar el producto.
- 7. La fuente luminica de este dispositivo no se puede sustituir; cuando esta llegue al final de su vida útil, se

sustituirá toda la luminaria.
8. El cable o cordón flexible externo de este dispositivo no se puede sustituir; si el cable está dañado, se deberá desechar la luminaria.

Declaración de conformidad
Cumple con las normas
Maxi-Cosi declara por la presente que este dispositivo Soothe WiFi Light & Sound cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:< maxi-cosi.com >

Campo electromagnético
Este dispositivo Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound cumple con todos los reglamentos y normativas aplicables relativos a la exposición a campos electromagnéticos.



Parámetros de radiofrecuencia:
Banda de frecuencia: 2402-2480 MHz
Potencia de salida máxima: 17.79 dBm

Exención de responsabilidad
Para proteger tus derechos legales, lee las instrucciones, exención de responsabilidad, información importante y las declaraciones de seguridad incluidas con este producto antes de su uso para conocer tus derechos legales, responsabilidades y precauciones de seguridad. De lo contrario, podría provocar daños materiales, personales o accidentes. Maxi-Cosi se reserva el derecho de modificar este documento. Asegurate de manipular este producto conforme al manual y a las instrucciones de seguridad.

Declaración de eficiencia energética
Este producto contiene una fuente de luz con eficiencia energética de clase <F>

Garantía
Dorel Juvenile Group substituirá o reparará (si así lo deseas) el dispositivo gratuitamente en el plazo de 24 meses a partir de la fecha de compra si alguno de sus materiales o elementos es defectuoso, cuando se usa en condiciones normales y conforme al manual del usuario. Ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente del vendedor autorizado en un plazo inferior a 24 meses de la fecha de compra.



Maxi-Cosi Connected Home

Per iniziare
Scaricare la App Maxi-Cosi Connected Home cercando Maxi-Cosi nell'app store.



Nella scatola

- 1. 1x adattatore USB-A / 5V DC 1.5 A
- 2. 1x cavo USB-C (1.5 m)
- 3. Soothe WiFi Light & Sound



Caratteristiche

- A. Selezione Colore Luce
- B. Abbassa Volume (tenere premuto per avanzamento rapido)
- C. Prossimo Suono Rilassante
- D. Accensione/Spegnimento (Tenere premuto 5 secondi per la modalità associazione)
- E. Pausa/Play
- F. Rotella - Luminosità più/meno
- G. Prossima Ninnananna
- H. Alza Volume (tenere premuto per avanzamento rapido)
- I. Temperatura Colore Luce Bianca (tenere premuto per spegnere la luce senza interrompere la riproduzione musicale)
- J. Timer di Spegnimento

Impostazione

- 1. Collegare il dispositivo alla corrente tramite il cavo e l'adattatore USB inclusi.
- 2. Quando è pronto per l'associazione, la luce lampeggerà ed è pronto per l'installazione nell'APP. Per accedere alla modalità di associazione, premi e rilascia il pulsante di accensione centrale una volta per accenderlo, quindi tieni premuto lo stesso pulsante per 5 secondi finché la luce non inizia a lampeggiare.
- 3. Sul vostro dispositivo, seguire le istruzioni dettagliate nella app Maxi-Cosi Connected Home per l'impostazione.
- 4. Una volta associato il dispositivo, la luce del Soothe WiFi Light & Sound sarà di un colore bianco caldo.
- 5. Esplorare le caratteristiche e funzionalità all'interno della app Maxi-Cosi Connected Home.

- Requisiti**
 - Connessione WiFi 2.4 GHz (questo prodotto non supporta la connessione WiFi 5 GHz)
 - iOS 10.0 o successivi. Compatibile con iPhone e iPad
 - Android 5.0 o successivi. Compatibile con dispositivi Android 64-bit
 - Non compatibile con Amazon Fire OS o Chrome OS

Per resettare il dispositivo
Entrare in modalità associazione, tenere premuto il pulsante di accensione centrale per 5 secondi, finché inizia a lampeggiare.

Pulizia

Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito o con un panno antistatico. Scollegare SEMPRE il dispositivo dalla presa elettrica prima di pulirlo.
NON USARE MAI prodotti per la pulizia o solventi abrasivi. **NON** pulire nessuna parte del prodotto con solventi di alcun tipo o prodotti chimici - questo potrebbe causare danni permanenti al prodotto, non coperti dalla garanzia.warranty.

Smaltimento

- Tenere il prodotto lontano da zone calde, umide o dalla luce del sole forte, e fare in modo che non si bagni.
- **L'UTILIZZATORE NON DEVE PROVARE AD EFFETTUARE MANUTENZIONI O RIPARAZIONI sul Soothe WiFi Light&Sound.**

PER RICEVERE ASSISTENZA, RIVOLGERSI AL SERVIZIO CLIENTI.

- Alla fine del ciclo di vita del prodotto, non bisogna smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici. Portare il prodotto ad un punto di raccolta per il riciclo di materiale elettrico ed elettronico.
- Alcuni dei materiali del prodotto possono essere riutilizzati portandoli ad un centro di riciclo. Riutilizzando alcune parti o materie prime dei prodotti usati si apporta un notevole contributo alla protezione ambientale. Contattare il proprio centro di raccolta per il riciclo per ricevere maggiori informazioni sui centri di raccolta nella zona.

Riciclaggio

Questo simbolo significa che il presente prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/EU).

Seuivre les regles del proprio paese per la raccolta differenziata di prodotti elettrici ed elettronici. Uno smaltimento corretto aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e per la salute delle persone.

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

- **PROTEZIONE DEL CAVO ELETTRICO:** Il cavo di alimentazione elettrica deve essere collocato in modo che non sia possibile camminarci sopra o schiacciare con oggetti posizionati sopra o contro di esso. Prestare particolare attenzione al cavo vicino alla spina, alla presa e nel punto in cui fuoriesce dal Soothe Light&Sound.
- Il prodotto contiene piccole parti, fare attenzione durante il disassemblaggio e il montaggio del prodotto.
- Non utilizzare mai il presente prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o se risulta danneggiato, o se è caduto nell'acqua. Inviare il pezzo ad un centro di assistenza per revisione e riparazione.
- I cavi rappresentano un potenziale pericolo di strangolamento. Tenere i cavi fuori dalla portata dei bambini: 90 cm.

Attenzione

1. Il presente prodotto è ideato esclusivamente per un uso all'interno. Non utilizzare in luoghi bagnati, esposti direttamente all'acqua o all'esterno.
2. Le unità non devono essere esposte a liquidi o umidità.
3. Il dispositivo deve essere posizionato lontano da fonti di calore quali caloriferi, griglie di riscaldamento, stufe, o altri apparecchi che producono calore. Inoltre i componenti devono essere tenuti lontano dalla luce diretta del sole.
4. Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

AVVERTENZA

1. Verificare se la potenza indicata sull'adattatore corrisponde alla tensione di rete locale prima di collegare il dispositivo.
2. Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito con il prodotto.
3. Non modificare o tagliare parti dell'adattatore o del suo cavo. Questo potrebbe creare una situazione di pericolo.
4. Tenere il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, cartoni, ecc.) lontano dalla portata dei bambini, poiché questi non sono giocattoli.
5. Per prevenire scosse elettriche, non aprire il corpo del Soothe WiFi Light&Sound.
6. Staccare il cavo di alimentazione prima di pulire il prodotto.
7. La fonte di luce di questa lampada non è sostituibile; quando la fonte di luce si consuma, è necessario sostituire tutto il dispositivo di illuminazione.
8. Il cavo esterno flessibile o il cavo di questa lampada non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il dispositivo di illuminazione deve essere eliminato.

Dichiarazione di conformità

Conformità agli standard

Maxi-Cosi dichiara che il presente Maxi-Cosi Glow (luce cava Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) rispetta i requisiti essenziali e altre disposizioni rilevanti della Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: < maxi-cosi.com >

Campo elettromagnetico

Il presente Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound rispetta tutti gli standard applicabili e le regolamentazioni in merito all'esposizione ai campi elettromagnetici.



Parametro RF:

Banda di frequenza: 2402-2480 MHz
Potenza massima in uscita: 17.79 dBm

Disclaimer

Per la protezione dei diritti legali, leggere le istruzioni, i disclaimer, gli avvisi importanti e gli articoli di sicurezza forniti con il presente prodotto prima di utilizzare il prodotto, in modo da capire i diritti legali, le responsabilità e le precauzioni per la sicurezza. Altrimenti si potrebbero causare danni alla proprietà, pericoli per la sicurezza personale o incidenti. Maxi-Cosi si riserva il diritto di aggiornare il presente documento. Assicurarsi di utilizzare il prodotto rispettandone le istruzioni e le istruzioni per la sicurezza.

Dichiarazione efficienza energetica

Il presente prodotto contiene una fonte di luce di efficienza energetica <F>

Garanzia

Dorel Juvenile Group sostituirà o riperirà (a nostra discrezione) gratuitamente la vostra unità per 24 mesi dalla data di acquisto, se l'unità presenta difetti di lavorazione o materiali, quando è usato in condizioni normali e in accordo con il nostro manuale di istruzioni. Contattare il Servizio Clienti entro 24 mesi dalla data di acquisto da un rivenditore autorizzato.

DE

Maxi-Cosi Connected Home

Erster Schritt

Laden Sie die Maxi-Cosi Connected Home-App herunter, indem Sie im App-Store nach Maxi-Cosi suchen.

In der Verpackung

1. 1x USB-A-Netzteil / 5V DC 1.5A
2. 1x USB-C-Kabel (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound

Merkmale

A. Auswerler der Lichtfarbe

B. Lautstärke senken (für schnelles Verstellen gedrückt halten)

C. Nächstes Einschlafgeräusch

D. Ein/Aus (für Pairing 5 Sekunden gedrückt halten)

E. Pause/Play

F. Stellrad - Helligkeit stärker/schwächer

G. Nächstes Schlaflied

H. Lautstärke erhöhen (für schnelles Verstellen gedrückt halten)

I. Weiße Lichtfarbtemperatur (gedrückt halten, um das Licht auszuschalten, ohne das Abspielen der Musik anzuhalten)

J. Schlaftimer

Konfiguration

1. Schließen Sie das Gerät mit Hilfe des mitgelieferten USB-Netzteils und USB-Kabels an.
2. Wenn das Pairing bereit ist, blinkt das Licht und kann in der APP eingerichtet werden. Um in den Pairing-Modus zu gelangen, drücken Sie die mittlere Ein-/Aus-Taste einmal, um sie einzuschalten, und halten Sie dann dieselbe Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht zu blinken beginnt.
3. Befolgen Sie auf Ihrem mobilen Gerät die Schritt-für-Schritt-Anleitungen in der Maxi-Cosi Connected Home-App zur Konfiguration.
4. Wenn das Pairing abgeschlossen ist, leuchtet Soothe WiFi Light & Sound in einem warmen, weißen Licht.
5. Machen Sie sich mit den Funktionen und der Funktionsweise in der Maxi-Cosi Connected Home-App vertraut.

Anforderungen

- 2,4-GHz-WLAN-Verbindung (dieses Produkt unterstützt keine 5-GHz-WLAN-Verbindung)
- iOS 10.0 oder höher. Kompatibel mit Iphone und Ipad
- Android 5.0 oder höher. Kompatibel mit 64-bit-Android-Geräten
- Nicht kompatibel mit Amazon Fire OS oder Chrome OS

Das Gerät zurücksetzen

Schalten Sie in den Pairing-Modus, indem Sie die mittige Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis sie anfängt, zu blinken.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch oder mit einem antistatischen Tuch. Ziehen Sie vor der Reinigung GRUNDSTÄTLICH den Stecker aus der Steckdose.

VERWENDEN SIE NIEMALS Reinigungsmittel oder scheuernde Lösemittel. Reinigen Sie **KEINE** Teile des Produkts mit Verdünnern oder anderen Lösungsmitteln und Chemikalien - dies kann dauerhafte Schäden am Produkt verursachen, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.

Entsorgung

- Halten Sie das Produkt von heißen, feuchten Bereichen oder starker Sonneneinstrahlung fern, und lassen Sie es nicht nasch werden.
- **DER BENUTZER DARF NICHT VERSUCHEN, DEN SOOTHE WIFI LIGHT & SOUND ZU WARTEN ODER ZU REPARIEREN.**
- **SÄMTLICHE SERVICELEISTUNGEN MUSSSEN DEM KUNDENDIENST ÜBERLASSEN WERDEN.**
- Am Ende des Produktlebenszyklus dürfen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten.
- Einige der Produktmaterialien können wiederverwendet werden, wenn Sie sie zu einer Recyclingstelle bringen. Durch die Wiederverwendung von Teilen oder Rohstoffen aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt. Wenden Sie sich an Ihr Recyclingzentrum, um weitere Auskünfte über die Sammelstellen in Ihrer Region zu erhalten.

Recycling

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU). Befolgen Sie die Vorschriften Ihres Landes für die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- **SCHUTZ DES NETZKABELS:** Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass man nicht darauf treten kann, oder dass es durch Gegenstände, die darauf oder dagegen gestellt werden, eingeklemmt werden kann. Prüfen Sie das Kabel insbesondere am Stecker, an der Steckdose und an der Stelle, an der es aus dem Soothe Light & Sound austritt
- Das Produkt enthält Kleinteile, handeln Sie beim Auspacken und Zusammensetzen des Produkts vorsichtig.
- Nehmen Sie dieses Produkt nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde, oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur in ein Servicecenter.
- Kabel bergen eine potenzielle Erdrosselungsgefahr. Die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren: 90 cm.

Vorsicht

1. Dieses Gerät ist nur für den Innenraumgebrauch vorgesehen. Es darf nicht an feuchten Orten, in direktem Kontakt mit Wasser oder im Freien eingesetzt werden.
2. Die Einheiten dürfen weder Flüssigkeiten noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
3. Das Gerät muss fern von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Heizregisten, Öfen oder anderen hitzezeugenden Geräten, eingerichtet werden. Diese Komponenten dürfen auch keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden.
4. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außer Reichweite von Kindern gehalten werden.

WARNUNG

1. Überprüfen Sie, ob die auf dem Netzteil vorgegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
2. Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Netzteil.
3. Verändern Sie weder das Netzteil noch das zugehörige Kabel und trennen Sie keine Teile ab. Dadurch kann eine gefährliche Situation verursacht werden.
4. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Karton usw.) außer Reichweite von Kindern auf, da es kein Spielzeug ist.
5. Um Elektroschocks zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse des Soothe WiFi Light & Sound nicht.
6. Entfernen Sie das Netzkabel, bevor Sie das Produkt reinigen.
7. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
8. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

Conformitätserklärung

Übereinstimmung mit den Normen

Maxi-Cosi erklärt hiermit, dass diese Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound Kinderbett-Unterbeleuchtung) mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen

der Richtlinie 2014/53/EU im Einklang steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: < maxi-cosi.com >

Elektromagnetische Felder

Dieses Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound erfüllt alle geltenden Normen und Vorschriften bezüglich der Aussetzung gegenüber elektromagnetischen Feldern.



Funkparameter:

Frequenzbereich: 2402-2480 MHz
Maximale Ausgangsleistung: 17.79 dBm

Haftungsausschluss

Um Ihre gesetzlichen Rechte zu wahren, lesen Sie die diesem Produkt beiliegenden Anleitungen, Haftungsausschlüsse, wichtigen Hinweise und Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch, um Ihre gesetzlichen Rechte, Verantwortlichkeiten und Sicherheitsverpflichtungen zu verstehen. Andernfalls kann es für Sie zu Sachschäden, Gefährdungen der persönlichen Sicherheit oder Unfällen führen. Maxi-Cosi behält sich das Recht vor, dieses Dokument zu aktualisieren. Achten Sie darauf, dieses Produkt gemäß den Anleitungen und Sicherheitshinweisen zu verwenden.

Energieeffizienz-Erklärung

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>

Garantie

Die Dorel Juvenile Group ersetzt oder repariert Ihr Gerät (nach unserem Ermessen) innerhalb von 24 Monaten nach dem Kaufdatum kostenlos, wenn das Gerät einen Verarbeitungs- oder Materialfehler aufweist, wenn es unter normalen Bedingungen und gemäß unserer Betriebsanleitung gebraucht wird. Wenden Sie sich innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf an den Kundendienst eines zugelassenen Händlers.

NL

Maxi-Cosi Connected Home

Getting Started

Download the Maxi-Cosi Connected Home app by searching for Maxi-Cosi in the app store.

In the box

1. 1x USB-A Adapter / 5V DC 1.5A
2. 1x USB-C Cable (1.5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound

Features

- A. Light Color Selection
- B. Volume Down (hold for fast)
- C. Next Soothing Sound
- D. Power On/Off (Hold 5 seconds for pairing mode)
- E. Pause/Play
- F. Wheel - Brightness up/down
- G. Next Lullaby
- H. Volume Up (hold for fast)
- I. White Light Color Temperature (hold to turn light off without stopping music playback)
- J. Sleep Timer

Installieren

1. Verbind Ihr toestel met het elektriciteitsnet via de meegeleverde USB-adapter en kabel.
2. Als het klaar is om te koppelen, knipt het lampje en is het klaar om in de APP in te stellen. Om de koppelingsmodus te openen, druk u één keer op de middelste aan/uit-knop om hem in te schakelen en houdt u dezelfde knop 5 seconden ingedrukt totdat het lampje begint te knipperen.
3. Volg de stap-voor-stap instructies in de Maxi-Cosi Connected Home app op uw mobiel toestel voor de installingen.
4. Eens gekoppeld, verspreidt de Soothe WiFi Light & Sound een warm witte gloed.
5. Ontdek de mogelijkheden en functionaliteiten in de Maxi-Cosi Connected Home App.

Veristen

- 2.4 GHz wifiverbinding (dit product ondersteunt geen 5 GHz wifiverbinding)
- iOS 10.0 of recentier. Compatibel met iPhone en iPad
- Android 5.0 of recentier. Compatibel met 64-bit Android-toestellen
- Niet compatibel met Amazon Fire OS of Chrome OS

Het toestel resetten

Open de koppelmodus, duw op de middelste knop en houd gedurende 5 seconden ingedrukt tot het toestel begint te knipperen.

Schoonmaken

MaaK het toestel schoon met een lichtjes vochtige doek of een antistatisch doekje. Haal STEEDS de stekker uit het stopcontact vooraleer het toestel schoon te maken. **GEbruIK NOOI**t schurende schoonmaak- of oplosmiddelen. **MAAK** geen enkel deel van het product schoon met thinner of andere oplosmiddelen en chemicaliën - dit kan blijvende schade veroorzaken aan het product die niet gedekt wordt door de garantie.

Afoveren

- Houd het product uit de buurt van warme, vochtige zones of fel zonlicht en laat het niet nat worden.
- **DE GEbruIKER MAG NIET PROBEREN de Soothe WiFi Light & Sound TE HERSTELLEN.**
- **ALLE WERKEN DIENEN TE WORDEN TOEVERTRouWD AAN CONSUMER CARE.**
- Op het einde van de productlevensduur mag u dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval gooien. Breng dit product naar een inzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur.
- Sommige materialen van het product kunnen hergebruikt worden indien u ze naar een recyclagepunt brengt. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten opnieuw te gebruiken, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Gelieve uw recyclagecentrum te contacteren indien u meer informatie wenst over inzamelpunten in uw buurt.

Recycleren

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval mag worden gegooid (2012/19/EU).

Respecteer de wetgeving van uw land inzake het apart verzamelen van elektrische en elektronische toestellen. Correct wegwerpen helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSTRUCTURES

- **BEVEILIGING SNOER:** Het snoer moet zodanig worden geleid zodat er niet over gelopen wordt of zodat het niet klem komt te zitten door voorwerpen die er op of tegen worden geplaatst. Let in het bijzonder op het snoer aan de stekker, bij inbouwstopcontacten en aan het punt waar het snoer uit de Soothe Light & Sound komt.
- Het product bevat kleine onderdelen, wees voorzichtig bij het uitpakken en monteren van het product.
- Gebruik het product nooit als het snoer of de stekker beschadigd zijn, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is of in water viel. Breng het toestel terug naar een servicecenter voor onderzoek en herstelling.
- Snoeren vormen een mogelijk gevaar voor wurging. Houd ze uit de buurt van kinderen: 90 cm.

Let op

1. Dit toestel werd ontworpen om enkel binnenshuis te gebruiken. Gebruik het niet op natte locaties, stel het niet rechtstreeks bloot aan water en gebruik het niet buiten.
2. De eenheden mogen niet blootgesteld worden aan vloeistoffen of vocht.
3. Het toestel moet uit de buurt worden gehouden van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsregisters, kachels of andere toestellen die warmte produceren. Stel deze ook niet bloot aan rechtstreeks zonlicht.
4. Dit product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

WAARSCHUWING

1. Controleer vóór u het toestel aansluit of de spanning die wordt aangeduid op de adapter overeenkomt met de lokale stroomvoorziening.
2. Gebruik enkel de adapter die wordt meegeleverd met het product.
3. Wijzig de adapter of het snoer niet of snijd er geen stuk van. Dit kan een gevaarlijke situatie veroorzaken.
4. Houd verpakkingsmateriaal (plastic zakken, karton, enz.) buiten het bereik van kinderen, aangezien dit geen speelgoed is.
5. Open de behuizing van de Soothe WiFi Light & Sound niet om elektrische schokken te vermijden.
6. Verwijder het snoer vóór u het toestel schoonmaakt.
7. De lichtbron van dit verlichtingstoestel kan niet worden vervangen; wanneer de lichtbron het einde van de levensduur bereikt, dient het volledige verlichtingstoestel vervangen te worden.
8. De externe soepele kabel of het snoer van dit verlichtingstoestel kan niet vervangen worden; indien het snoer beschadigd is, zal het verlichtingstoestel vernietigd moeten worden.

Conformiteitsverklaring

Voldoet aan de normen

Maxi-Cosi verklaart hierbij dat deze Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound voor onder het wiegje) voldoet aan de belangrijkste vereisten en andere belangrijke bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: < maxi-cosi.com >

Elektromagnetisch velden

Deze Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound voldoet aan alle geldende normen en voorschriften inzake blootstelling aan elektromagnetische velden.



RF-parameter:

Frequentieband: 2402-2480 MHz
Maximum uitgaand vermogen: 17.79 dBm

Disclaimer

Lees om uw wettelijke rechten te beschermen de instructies, disclaimers, belangrijke berichten en veiligheidsvoorzieningen die bij dit product worden geleverd vóór u het product gebruikt om uw wettelijke rechten, verantwoordelijkheden en veiligheidsvoorzieningen te begrijpen. Het nalaten hiervan kan uw eigendom beschadigen en persoonlijke veiligheidsrisico's of ongelukken veroorzaken. Maxi-Cosi behoudt zich het recht voor dit document bij te werken. Gelieve dit product te gebruiken volgens de instructies en de veiligheidsvoorschriften.

Energie-efficiëntieverklaring

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>

Warranty

Dorel Juvenile Group zal uw eenheid gratis vervangen of herstellen (wat u wenst) tot 24 maanden vanaf de aankoopdatum indien de eenheid defecten vertoont op het vlak van vakmanschap of materialen, indien gebruikt in normale omstandigheden en volgens onze gebruikershandleiding. Contacteer Consumer Care binnen 24 maanden na aankoop bij een erkend verdeler.

FR

Maxi-Cosi Connected Home

Pour commencer

Téléchargez l'application Maxi-Cosi Connected Home en recherchez Maxi-Cosi dans l'app store.

Fourniture

1. 1 adaptateur USB-A / 5V CC 1.5A
2. 1 câble USB-C (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound

Caractéristiques

- A. Sélection de la couleur de la lumière
- B. Diminution du volume (maintenir appuyé pour un réglage rapide)
- C. Son assaisant suivant
- D. Marche/Arrêt (maintenir appuyé 5 secondes pour le mode appairage)
- E. Pause/Lecture
- F. Augmentation/Diminution de la luminosité
- G. Berceuse suivante
- H. Augmentation du volume (maintenir appuyé pour un réglage rapide)
- I. Température de couleur de la lumière blanche (maintenir appuyé pour éteindre la lumière sans arrêter la musique)
- J. Minuterie de mise en veille

Installation

1. Branchez l'appareil à l'aide de l'adaptateur USB et du câble fournis.
2. Lorsque vous êtes prêt à jumer, le voyant clignote et est prêt à être configuré dans l'APP. Pour entrer en mode d'appairage, appuyez et relâchez une fois le bouton

d'alimentation central pour l'allumer, puis maintenez le même bouton enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter.

3. Sur votre appareil mobile, suivez les instructions de configuration étape par étape fournies dans l'application Maxi-Cosi Connected Home.

4. Une fois apparié, le Soothe WiFi Light & Sound s'allumera en blanc.

5. Explorez les caractéristiques et les fonctionnalités de l'application Maxi-Cosi Connected Home.

Exigences

- Connexion WiFi 2,4 GHz (ce produit ne prend pas en charge la connexion WiFi 5 GHz)
- iOS 10.0.0 ou version ultérieure. Compatible avec iPhone et iPad
- Android 5.0 ou version ultérieure. Compatible avec les appareils Android 64 bits
- Non compatible avec Amazon Fire OS ou Chrome OS

Pour réinitialiser l'appareil

Passez en mode appairage, maintenez appuyé le bouton d'alimentation central pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'il commence à clignoter.

Nettoyage

Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humide ou avec un chiffon antistatique. Débrancher SYSTÉMATIQUEMENT de la prise électrique avant de nettoyer.

N'UTILISEZ JAMAIS de produits de nettoyage ou de solvants abrasifs. NE nettoyez AUCUNE partie du produit avec des diluants ou d'autres solvants et produits chimiques. Cela peut causer des dommages permanents au produit qui ne sont pas couverts par la garantie.

Disposition

- Gardez le produit à l'écart des zones chaudes et humides ou de la forte lumière du soleil, et veillez à ce qu'il ne puisse pas être mouillé.
- **L'UTILISATEUR NE DOIT PAS ESSAYER D'ENTRETEENIR OU DE RÉPARER LE Soothe WiFi Light & Sound.**
- CONTACTER LE SERVICE CONSOMMATEURS POUR TOUT ENTRETIEN.**
- À la fin du cycle de vie du produit, ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers normaux. Apportez ce produit à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
- Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les apportez à un point de recyclage. En réutilisant certaines pièces ou matières premières de produits usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement. Veuillez contacter votre centre de recyclage pour plus d'informations sur les points de collecte dans votre région.

Recyclage

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux (2012/19/UE).

Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte séparée des produits électriques et électroniques. Une élimination correcte permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- **PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION** : Le cordon d'alimentation doit être acheminé de manière à ce qu'il ne soit pas susceptible d'être piétiné ou pincé par des objets placés dessus ou contre lui. Portez une attention particulière au cordon au niveau de la fiche, de la prise de courant et au point de sortie du Soothe Light & Sound.
- Le produit contient de petites pièces, soyez prudent lors du déballeage et de l'assemblage du produit.
- N'utilisez jamais ce produit s'il a un cordon ou une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Remplacez l'appareil à un centre d'entretien pour examen et réparation.
- Les cordons présentent un risque potentiel d'étranglement. Gardez les cordons hors de portée des enfants : 90 cm.

Attention

- 1. Cet appareil est exclusivement conçu pour une utilisation en intérieur. Ne l'utilisez pas dans des endroits humides, directement exposés à l'eau ou à l'extérieur.
- 2. Les éléments ne doivent pas être exposés à des liquides ou à l'humidité.
- 3. L'appareil doit être situé à distance des sources de chaleur telles que les radiateurs, les bouches de chauffage, les poêles ou d'autres appareils produisant de la chaleur. Gardez également ces composants à l'abri de la lumière directe du soleil.
- 4. Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT

1. Vérifiez si la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension secteur locale avant de brancher l'appareil.
2. Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec le produit. Ne modifiez ni ne découpez aucune partie de l'adaptateur ou de son cordon. Cela pourrait donner lieu à une situation dangereuse.
4. Conservez le matériel d'emballage (sacs en plastique, carton, etc.) hors de portée des enfants, car ce ne sont pas des jouets.
5. Pour éviter les chocs électriques, n'ouvrez pas le corps du Soothe WiFi Light & Sound.
6. Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer le produit.
7. La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.
8. Le câble ou cordon flexible externe de cette lampe ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, la lampe doit être détruite.

Déclaration de conformité

Conformité aux normes
Maxi-Cosi déclare par la présente que ce Maxi-Cosi Glow (barrette d'éclairage de lit d'enfant Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: < maxi-cosi.com >

Champ électromagnétique

Ce Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound est conforme à toutes les normes et réglementations applicables concernant l'exposition aux champs électromagnétiques.

Paramètre RF :

Bande de fréquence : 2402-2480 MHz
Puissance de sortie maximale : 17,79 dBm

Clause de non-responsabilité

Afin de protéger vos droits légaux, veuillez lire les instructions, les clauses de non-responsabilité, les informations importantes et les avis de sécurité transmis avec ce produit avant d'utiliser ce produit. Cela vous permettra de comprendre vos droits légaux, vos responsabilités et les précautions de sécurité à prendre. Le non-respect de toutes ces informations peut entraîner des dommages matériels, des risques pour la sécurité personnelle ou des accidents. Maxi-Cosi se réserve le droit de mettre à jour ce document. Veuillez vous assurer d'utiliser ce produit conformément aux instructions et aux consignes de sécurité.

Déclaration d'efficacité énergétique

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>

Garantie

Dorel Juvenile Group remplacera ou réparera (à sa discrétion) votre appareil gratuitement pendant 24 mois à compter de la date d'achat si l'appareil présente un défaut de fabrication ou de matériaux, à condition qu'il ait été utilisé dans des conditions normales et conformément à notre manuel d'utilisation. Contactez le Service consommateurs dans les 24 mois suivant l'achat auprès d'un revendeur agréé.



Maxi-Cosi Connected Home

Komma igång
Ladda ner appen Maxi-Cosi Connected Home genom att söka efter Maxi-Cosi i appbutiken.



I förpackningen

1. 1 st. USB-A-adapter/5V DC 1,5A
2. 1 st. USB-C-kabel (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound



Egenskaper

- A. Val av ljusfärg
- B. Volym ned (håll ned för snabb sänkning)
- C. Nästa lugnande ljud
- D.Ström på/av (håll ned i 5 sekunder för ihopkopplingsläge)
- E. Pausa/Spela upp
- F. Hjul för ljusstyrka upp/ner
- G. Nästa vaggvisa
- H. Volym upp (håll ned för snabb höjning)
- I. Färgtemperatur vitt ljus (håll ned för att släcka ljuset utan att stoppa musikuppspelningen)
- J. Insomningstimer

Förberedelser

1. Anslut enheten med den medföljande USB-adaptern och kabeln.
2. När du är redo att para ihop, kommer lampan att blinka och är redo att installeras i APP. För att gå in i parningsläge, tryck och släpp den mittersta strömknappen en gång för att slå på den och håll sedan in samma knapp i 5 sekunder tills lampan börjar blinka.
3. Följ de stegvisa anvisningarna på din mobila enhet i appen Maxi-Cosi Connected Home för att konfigurera.
4. När Soothe WiFi Light & Sound har kopplats ihop lyser den med ett varmt vitt sken.
5. Utforska och lär dig funktionerna i appen Maxi-Cosi Connected Home.

Krav

- 2,4 GHz wifi-anslutning (denna produkt stöder inte 5 GHz wifi-anslutning)
- iOS 10.0 eller senare. Kompatibel med iPhone och iPad
- Android 5.0 eller senare. Kompatibel med 64-bitars Android-enheter
- Inte kompatibel med Amazon Fire OS eller Chrome OS

Nollställa produkten

Öppna ihopkopplingsläget, tryck och håll ned mittknappen up/på i fem sekunder tills den börjar blinka.

Rengöra produkten

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa eller en antistatisk trasa. Dra ALLTID ut kontakten ur eluttaget före rengöring.

ANVÄND ALDRIG rengöringsmedel eller slipande lösningsmedel. Rengör **INTE** någon del av produkten med tinner eller andra lösningsmedel och kemikalier eftersom det kan orsaka permanent skada på produkten som inte täcks av garantin.

Bortskaffa produkten

- Håll produkten borta från heta, fuktiga områden eller starkt solljus, och låt den inte bli våt.
- **ANVÄNDAREN SKA INTE FÖRSÖKA UNDERHÅLLA ELLER REPARERA Soothe WiFi Light & Sound.**
- VÄND DIG TILL KUNDTJÄNST FÖR ALL SERVICE.**
- I slutet av produktens livscykel ska du inte kasta denna produkt tillsammans med vanligt hushållsavfall. Ta med produkten till ett uppsamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.
- En del av produktens material kan återanvändas om du tar dem till en återvinningsstation. Genom att återanvända vissa delar eller råmaterial från begagnade produkter gör du en viktig insats för att värna om miljön. Kontakta närmaste återvinningscentral om du behöver mer information om uppsamlingsställen i ditt område.

Återvinning

Denna symbol betyder att produkten inte får kastas med vanligt hushållsavfall (2012/19/UE). Följ ditt lands regler för separat insamling av elektriska och elektroniska produkter. Korrekt bortskaffande hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- **SKYDDA NÄTKABELN:** Nätkabeln ska dras så att det inte är troligt att man går på den eller så att den kläms av föremål placerade på eller mot den. Var särskilt uppmärksam på sladden vid kontakten, uttaget och där den går ut ur Soothe Light & Sound.
- Produkten innehåller smådelar, så var försiktig när du packar upp och monterar den.
- Använd aldrig denna produkt om den har en skadad kabel eller kontakt, även om den fungerar problemfritt, och inte heller om den har tappats, skadats eller fallit ner i vatten. Lämna tillbaka produkten till ett servicecenter för undersökning och reparation.
- Sladdar utgör en potentiell stryplingsrisk. Håll sladdar utom räckhåll för barn: 90 cm.

Obs!

1. Apparatn är endast avsedd för inomhusbruk. Använd inte på platser som är våta, utsatta direkt för vatten eller utomhus.
2. Enheterna får inte utsättas för vätskor eller fukt.
3. Produkten ska placeras på ett visst avstånd från värmeållor såsom element, värmefläktar, spisar eller andra värmeålstande apparater. Håll också dessa delar borta från direkt solljus.
4. Den här produkten är inte en leksak och ska hållas utom räckhåll för barn.

VARNING

1. Kontrollera om spänningen som anges på adaptren motsvarar den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten
2. Använd endast den adapter som medföljer produkten.
3. Andra inte eller skär av någon del av adaptren eller dess kabel. Det kan leda till en farlig situation.
4. Förvara förpackningsmaterial (plastpåsar, kartong osv.) utom räckhåll för barn, eftersom dessa inte är leksaker.
5. För att förhindra elektriska stötar, öppna inte huvuddelen på Soothe WiFi Light & Sound.
6. Avlägsna nätkabeln innan du rengör produkten.
7. Ljuskällan för denna armatur är inte utbytbar, när ljuskällan när slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.
8. Den externa böjliga kabeln eller sladden till denna armatur kan inte bytas ut; om sladden är skadad ska armaturen kasseras.

Förklaring om överensstämmelse

Efterlevnad av standarder

Maxi-Cosi förklarar härmed att denna Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound spingsängslykta) överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: < maxi-cosi.com >

Elektromagnetiska fält

Denna Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound följer alla tillämpliga normer och föreskrifter gällande exponering för elektromagnetiska fält.



RF-parameter:

Frekvensband: 2 402-2 480 MHz
Maximal uteffekt: 17.79 dBm

Ansvarsfriskrivning

För att skydda dina lagliga rättigheter, läs instruktionen, friskrivningsklausulerna, det viktiga meddelandet och säkerhetsföreskrifterna som medföljer denna produkt innan du använder den för att förstå dina lagliga rättigheter, skyldigheter och säkerhetsföreskrifterna. Annars kan det ge upphov till materiella skador, personliga säkerhetsrisker eller olyckor. Maxi-Cosi förbehåller sig rätten att uppdatera detta dokument. Denna produkt måste användas i enlighet med instruktionerna och säkerhetsanvisningarna.

Förklaring om energieffektivitet

Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass <F>

Garanti

Dorel Juvenile Group kommer att ersätta eller reparera (enligt vårt val) din enhet kostnadsfritt från 24 månader från inköpsdatumet om enheten är defekt i utförande eller material, när den har använts under normala förhållanden och i enlighet med våra användarhandbok. Kontakta kundtjänst inom 24 månader efter köpet från en auktoriserad återförsäljare.



Maxi-Cosi Connected Home

Komme i gang
Download Maxi-Cosi Connected Home app ved at søge efter Maxi-Cosi i app store.



I kassen

1. 1x USB-A adapter / 5V DC 1,5A
2. 1x USB-C kabel (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound



Funktioner

- A. Valg af lys farve
- B. Lydstyrke ned (hold for hurtig)
- C. Næste beroligende lyd
- D. Tænd/sluk (hold i 5 sekunder for paringstilstand)
- E. Pause/afspil
- F. Hjul-lysstyrke op/ned
- G. Næste vaggvisse
- H. Lydstyrke op (hold for hurtig)
- I. Hvid varm farvetemperatur (hold for at slukke for lampen uden at slukke for musikken)
- J. Sleep timer

Opsætning

1. Tilslut enheden med den medfølgende USB-adapter og kabel.
2. Når klar til at parre, blinker lyset og er klar til opsætning i APP. For at gå ind i paringstilstand skal du trykke og slippe den midterste tænd/sluk-knap én gang for at tænde den, og derefter hold den samme knap nede i 5 sekunder, indtil lyset begynder at blinke.
3. På din mobile enhed skal du følge trin-for-trin instruktionerne i Maxi-Cosi Connected Home app for opsætning.
4. Når den er parret, lyser Soothe WiFi Light & Sound med en varm hvid farve.
5. Udforsk egenskaberne og funktionaliteten i Maxi-Cosi Connected Home appen.

Vilkår

- 2,4 GHz WIFI-forbindelse (dette produkt understøtter ikke 5 GHz WIFI-forbindelse)
- iOS 10.0 eller senere. Kompatibel med iPhone og iPad
- Android 5.0 eller senere. Kompatibel med 64-bit Android-enheder
- Ikke kompatibel med Amazon Fire OS eller Chrome OS

Sådan nulstilles enheden

Gå i paringstilstand, tryk og hold den midterste afbryder i 5 sekunder, indtil den begynder at blinke.

Rengøring

Rengør produktet med en lidt fugtig klud eller med en frugtig klud. Afbryd ALTID fra stikkontakten før rengøring.

BRUG ALDRIG rengøringsmidler eller ætsende opløsningsmidler. Rengør IKKE nogen del af produktet med fortyndet eller andre opløsningsmidler og kemikalier - dette kan forårsage skader på produktet, som ikke dækkes af garantien.

Bortskaffelse

- Opbevar produktet væk fra varme, fugtige områder og stærkt sollys og lad det ikke blive vådt.
- **BRUGEREN MÅ IKKE FØRSØGE AT SERVICERE ELLER REPARERE Soothe WiFi Light & Sound.**
- ALT SERVICE SKAL OVERLADES TIL KUNDESERVICE.**
- Ved afslutningen af produktets livscyklus, må du ikke bortskaffe dette produkt med normalt husholdningsaffald. Bring dette produkt til et opsamlingspunkt til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.
- Visse produktmaterialer kan genbruges, hvis du bringer dem til en genbrugsplads. Ved at genbruge nogle dele eller råmaterialer fra brugte produkter, bidrager du til at værne om miljøet. Kontakt genbrugscenteret, hvis du har behov for yderligere oplysninger om indsamlingspunkter i dit område.

Genbrug

Dette symbol betyder at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald (2012/19/UE). Følg landets regler for adskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse hjælper med at forhindre negative konsekvenser for miljøet og for menneskers sundhed.

VIKTIGE SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

- **BESKYTTELSE AF STRØMLEDNING:** Strømledningen skal føres således, at den ikke kan trædes på eller klemmes af genstande der placeres oven på den eller mod den. Vær ekstra opmærksom på ledningen ved stikket, stikkontakten og på det punkt, hvor den kommer ud af Soothe Light & Sound.
- Produktet indeholder små dele, vær forsigtig ved udpakning og samling af produktet.
- Betjen aldrig dette produkt, hvis det har en beskadiget ledning eller stik, hvis det ikke fungerer korrekt, er blevet tabt eller beskadiget eller tabt ned i vand. Returner til et servicecenter til undersøgelse og reparation.
- Ledninger udgør en mulig fare for kvælning. Opbevar ledninger utilgængeligt for børn: 90 cm.

Forsigtig

1. Denne anordning er kun beregnet til indendørs brug. Må ikke anvendes våde steder, direkte udsat for vand eller udendørs.
2. Enhederne må ikke udsættes for væsker eller fugtighed.
3. Enheden bør placeres væk fra varmekilder, såsom radiatorer, indlæsningsriser, varmekøle og andre apparater der afgiver varme. Opbevar også disse komponenter uden for direkte sollys.
4. Dette produkt er ikke et legetøj og bør opbevares utilgængeligt for børn.

ADVARSEL

1. Tjek, om netspændingen angivet på adaptren svarer til den lokale netspænding, inden du tilslutter anordningen.
2. Anvend kun den adapter, der leveres med produktet.
3. Lad være at modificere eller afskære nogen del af adaptren eller dens ledning. Dette kan medføre en farlig situation.
4. Opbevar emballagen (plastikposer, pap, etc.) utilgængeligt for børn, da det ikke er legetøj.
5. For at forhindre elektrisk stød må man ikke åbne Soothe WiFi Light & Sound hus.
6. Fjern el-ledningen inden produktet rengøres.
7. Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden når afslutningen af dens levetid, skal hele lampen udskiftes.
8. Det eksterne fleksible kabel eller ledningen på denne lampe kan ikke udskiftes, hvis ledningen er beskadiget, skal lampen ødelægges.

Erklæring om overensstemmelse

Overensstemmelse med standarder
Maxi-Cosi erklærer hermed, at denne Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound vuggelampe) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante forudsætninger i Direktiv 2014/53/EF. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: < maxi-cosi.com >

Elektromagnetisk felt

Denne Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound er i overensstemmelse med alle gældende standarder og regler med hensyn til eksponering for elektromagnetiske felter.



RF-parameter:

Frekvensband: 2402-2480 MHz
Maksimum udgangseffekt: 17,79 dBm

Ansvarsfraskrivelse

For at beskytte dine juridiske rettigheder skal du læse instruktionerne, ansvarsfraskrivelsen, vigtige bemærkninger og sikkerhedspunkter, der følger med dette produkt inden anvendelsen af dette produkt for at forstå dine juridiske rettigheder, ansvar og sikkerhedsforanstaltninger. Ellers kan det medføre skade på dine ting, personlig fare eller uheld. Maxi-Cosi forbeholder sig ret til at opdatere dette dokument. Sørg for at betjene dette produkt i henhold til instruktionerne og sikkerhedsinstruktionerne.

Erklæring for energieffektivitet

Dette produkt indeholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse <F>

Garanti

Dorel Juvenile Group udfiskter eller reparerer (efter vores valg) din enhed gratis fra 24 måneder fra købsdatoen, hvis enheden er defekt i udførelse eller materialer, når den bruges under normale forhold og i overensstemmelse med vores brugervejledning. Kontakt Consumer Care inden for 24 måneder efter køb hos en autoriseret detailhandler.



Maxi-Cosi Connected Home

Aloittaminen
Lataa Maxi-Cosi Connected Home -sovellus etsimällä Maxi-Cosi sovellusvarastosta.



Laatikkossa

1. 1x USB-A-sovitin / 5V DC 1,5A
2. 1x USB-C-kaapeli (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound



Ominaisuudet

A. Vaalean värin valinta
B.Voimakkuus alas (pidä painettuna)
C. Seuraava rauhoittava ääni
D. Teho päällä/pois päältä (pidä painettuna 5 sekuntia parittamistilaa varten)
E. Tauko/Soita
F. Pyörän kirkkaas ylös/alas
G. Seuraava tuutulaulu
H. Voimakkuus ylös (pidä painettuna)
I. Valokosen värin lämpötila (pidä painettuna kääntäaksesi valon pois päältä pysäyttämättä musiikin toistoa)
Unen ajastin

Alkusetus

1. Kytke laite käyttämällä toimitettua USB-sovitinta ja kaapelia.
2. Kun laitepari on valmis, valo vilkkuu ja on valmis määritettäväksi APP:ssä. Siirry parillistilaan painamalla ja vapauttamalla keskimmäinen virtapainike kerran kytkäkeksii sen päälle, ja pidä sitten samaa painiketta painettuna 5 sekuntia, kunnes valo alkaa vilkkua.
3. Seuraa mobiililaitteellasi vaiheittaisia ohjeita Maxi-Cosi Connected Home -sovelluksen alkusetusta varten.
4. Kun laitepariutus on tehty, Soothe WiFi Light & Sound hehkuu lämpimän valkoisena.
5. Turki Maxi-Cosi Connected Home -sovelluksen ominaisuudet ja toiminnallisuus.

Vaattimukset

- 2.4 GHz WiFi -yhteys (tämä tuote ei tue 5 GHz WiFi -yhteyttä)
- iOS 10.0 tai sitä uudempi versio. Yhteensopiva iPhone:n ja iPadin kanssa
- Android 5.0 tai sitä uudempi versio. Yhteensopiva 64-bittisten Android-laitteiden kanssa
- Ei yhteensopiva Amazon Fire OS:n tai Chrome OS:n kanssa

Laitteen nollaus

Syötä parittamistilalla, paina ja pidä painittuna keskikohdan virtapainiketta 5 sekunnin ajan, kunnes se alkaa välkkyä.

Puhdistus

Puhdista tuote hieman kostealla liinalla tai antistaattisella liinalla. Irrota se AINA sähköpistorasiasta ennen puhdistusta.

ÄLÄ KOSKAAN käytä puhdistusaineita ja hankaavia liuottimia. **ÄLÄ KOSKAAN** puhdista mitään tämän tuotteen osaa ohenteilla tai muilla liuottimilla ja kemikaaleilla - tämä voi aiheuttaa pysyvää vahinkoa tuotteelle, mitä takuu ei kata.

Hävittäminen

- Pidä tuote etäällä kuumilta, kosteilta alueilta tai voimakkaalta auringonvalolta, äläkä anna sen kostua.
- **KÄYTTÄJÄ EI SAA YRITTÄÄ HUOLTAA TAI KORJATA Soothe WiFi Light & Sound -TUOTETTA. KAIKKI HUOLTOTYÖT TULEE JÄTTÄÄ KULUTTAJAPALVELUN TEHTÄVÄKSI.**
- Tämän tuotteen elinkaaren lopussa sitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie tuote sähkö- ja elektroniikkavarusteiden kierrätykselle varattuun keräyspisteeseen.
- Joitakin tuotemateriaaleja voidaan käyttää uudelleen, jos ne viedään kierrätyspisteeseen. Käyttämällä uudelleen joitakin käytettyjen tuotteiden osia edesautat ympäristönsuojelua huomattavasti. Ota yhteys kierrätyskeskukseen, jos tarvitset lisätietoja alueesi keräyspisteistä.

Kierrätys

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana (2012/19/EU).

Seuraa maassasi voimassa olevia sähkö- ja elektristen tuotteiden erillistä kierrätystä koskevia sääntöjä. Oikeanlainen hävittäminen auttaa välttämään negatiivisia seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

TÄRKEITÄ TURVALISUUSOHJEITA

- **VIRTAJOHDON SUOJAUS:** Virransyöttöjohto on ohjattava niin, että sen päällä ei mahdollisesti esiineltä evätkä sen päälle tai sitä vasten asetetut välineet purista sitä. Kiinnitä erityistä huomiota pistokkeen johtoon, pistorasian käyttömukavuuteen sekä kohtaan, josta johto lähtee the Soothe Light & Sound -tuotteesta.
- Tuote sisältää pieniä osia, ole varovainen, kun purat pakkausta ja kokoat tuotetta.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos siinä on vahingoittunut johto tai pistorasia, jos se ei toimi kunnolla, jos se pudonnut tai vahingoittunut tai pudonnut veteen. Palauta sisustustavara palvelukeskuksen tutkimusta ja korjausta varten.
- Johtoissa on mahdollinen kuristuminen vaara. Pidä johdot lasten ulottumattomissa: 90 cm.

Takuu

1. Tämä laite on suunniteltu vain sisäkäyttöön. Älä käytä sitä kosteissa tiloissa, suoraan vedelle altistettuna tai ulkoilmassa.
2. Laiteyksikköjä ei saa altistaa nesteille tai kosteudelle.
3. Laitte on sijoitettava etäälle suoraanisista lämmönlähteistä, kuten lämpöpattereista, uuneista tai muista lämpöä tuottavista välineistä. Pidä nämä komponentit myös etäällä suoralta auringonvalolta.
4. Tämä tuote ei ole lelu, ja sitä on pidettävä lasten ulottumattomissa.

VAROITUS

1. Tarkista, vastaako sovitinmen päällä ilmoitettui jännite paikallista verkkojännitettä, ennen kuin kytet laitteen.
2. Käytä vain tuotteen mukana toimitettua sovitinta.
3. Älä muuta tai leikkaa pois mitään sovitimen tai sen johdon osaa. Tämä voi aiheuttaa vaarallisen tilanteen.
4. Pidä pakkausmateriaali (muovipussi, kartongit jne.) lasten ulottumattomissa, ne eivät ole leluja.
5. Sähköiskujen välttämiseksi älä avaa Soothe WiFi Light & Sound -tuotteen runkoa.
6. Poista virtajohto, ennen kuin puhdistat tuotteen.
7. Valaisimen valolähde ei ole vaihdettavissa; kun valolähteen elinkaari päättyy, koko valaisin on vaihdettava.
8. Tämän valaisimen ulkoista taipuisaa kaapelia ei voi vaihtaa; jos se on vahingoittunut, valaisin on hävitettävä.

Vaattimustenmukaisuusilmoitus

Standardienmukaisuus

Maxi-Cosi ilmoittaa täten, että tämä Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:< maxi-cosi.com>

Elektromagneettinen kenttä

Tämä Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound on kaikkien sovellettavien elektromagneettisille kentille altistumista koskevien standardien ja säännösten mukainen.



Radiotaajuusparametri:

Taajuusalue: 2402-2480 MHz
Enimmäislähtöteho: 17.79 dBm

Vastuuvapauslausake

Suojataksesi laillisia oikeuksiasi ole hyvä ja lue tämän tuotteen mukana toimitettu ohje, vastuuvapauslausakekset, tärkeä huomautus ja turvallisuusohjeist, ennen kuin käytät tätä tuotetta, jotta ymmärtäisit lailliset oikeutesi, velvollisuutesi kohdistuvia vaaroja tai onnettomuuksia. Maxi-Cosi varaa itselleen oikeuden tämän asiakirjan päivitykseen. Varmista, että käytät tätä tuotetta ohjeistusten ja turvallisuusohjeiden mukaisesti.

Energiatehokkuuslausunto

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan <F> valolähteen

Takuu

Dorel Juvenile Group vaihtaa tai korjaa (harkintamme mukana) laiteyksikkösi maksutta 24 kuukauden ajan ostopäivästä, jos laiteyksikkösi on työ- tai materiaaliivika, kun sitä käytetään tavanomaisissa olosuhteissa ja tämän käyttäjän käsikirjan mukaisesti. Ota yhteys kuluttajapalveluun 24 kuukauden sisällä ostettuasi tuotteen valtuutetulta jälleenmyyjältä.



Maxi-Cosi Connected Home

Kom i gang

Last ned Maxi-Cosi Connected Home-appen ved å søke etter Maxi-Cosi i appbutikken.



I boksen

1. 1x USB-A-adapter/5 V DC 1.5 A
2. 1x USB-C-kabel (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound



Funksjoner

- A. Lysfargevalg
- B. Volum ned (hold hurtig)
- C. Ny Soothing Sound
- D. Slå på/av (hold inne i fem sekunder for sammenkoblingsmodus)
- E. Pause/spill av
- F. Hjul - Lysstyrke opp/ned
- G. Neste vegviser
- H. Volum opp (hold hurtig)
- I. Hvitt lys fargetemperatur (hold inne for å slå av lyset uten å stoppe musikkavspillingen)
- J. Valeditidsur

Oppsett

1. Koble til enheten ved hjelp av den medfølgende USB-adapteren og kabelen.
2. Når du er klar til å pare, vil lyset blinke og er klar til oppsett i APP. For å gå inn i paringsmodus, trykk og slipp den midtre strømknappen én gang for å slå den på, og hold deretter inne den samme knappen i 5 sekunder til lyset begynner å blinke.
3. Følg på den mobile enheten din trinnvise instruksjoner i Maxi-Cosi Connected Home-appen for oppsett.
4. Når den er sammenkoblet, vil Soothe WiFi Light & Sound lyse varmt hvitt.
5. Utforsk funksjonene og funksjonaliteten i Maxi-Cosi Connected Home-appen.

Hva som kreves

- 2,4 GHz trådløs internettilkobling (dette produktet støtter ikke 5 GHz trådløs internettilkobling)
- iOS 10.0 eller nyere. Kompatibel med iPhone og iPad
- Android 5.0 eller nyere. Kompatibel med 64-bits Android-enheter
- Ikke kompatibel med Amazon Fire OS eller Chrome OS

For å tilbakestille enheten

Gå inn i sammenkoblingsmodus, trykk på og hold inne den midtre strømknappen i 5 sekunder til den begynner å blinke.

Renigering

Gjør produktet rent med en lett fuktet klut eller med en antistatisk klut. Trekk ALLTID enheten ut av stikkkontakten før rengjøring.
BRUK ALDRI rengjøringsmidler eller skurende løsemidler. **IKKE** gjør noen del av produktet ren ved hjelp av tynnere eller andre løsemidler og kjemikalier - dette vil kunne forårsake permanent skade på produktet som ikke vil dekkes av garantien.

Avhending

- Hold produktet unna varme, fuktige områder eller sterkt sollys, og ikke la det bli vått.
- **BRUKEREN SKAL IKKE FØRSØKE Å VEDLIKEHOLDE ELLER REPARERE Soothe WiFi Light & Sound. ALT VEDLIKEHOLD SKAL OVERLATES TIL KUNDETJENESTEN.**
- Ved slutten av produktets livssyklus bør du ikke kaste dette produktet sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta med deg dette produktet til et innsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.
- Enkelte av produktets materialer kan brukes om igjen hvis du tar dem med deg til en miljøstasjon. Ved å bruke enkelte deler eller råvarer fra brukte produkter om igjen, gir du et viktig bidrag til beskyttelse av miljøet. Vennligst ta kontakt med din miljøstasjon i tilfelle du trenger mer informasjon om innsamlingsstedene i ditt område.

Gjenvinning

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (2012/9/EU). Følg ditt lands regler for separat innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Riktig avhending bidrar til å forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.



- VIKTIGE INSTRUKSJONER ANG. SIKKERHETEN**
- **BEKRYTTELSE AV STRØMKABELN:** Strømledningen skal legges slik at det ikke er sannsynlig at den trekkes på eller kommer i klem pga. gjenstander plassert på eller mot den. Vær spesielt forsiktig med ledningen ved støpselet, bekvemlighetskontakten og på det stedet der den kommer ut av Soothe Light & Sound.
- Produktet inneholder små deler, vær forsiktig når du

pakker ut og monterer produktet.

- Bruk aldri dette produktet dersom det har en skadet ledning eller et skadet støpse, dersom det ikke fungerer som det skal, dersom det har blitt sluppet ned eller skadet, eller har falt ned i vann. Lever polstringen tilbake til kundesentret for en undersøkelse og en reparasjon.
- Ledninger utgjør en potensiell kveldningsfare. Hold ledninger utilgjengelige for barn: 90 cm.

Forsiktig

1. Denne enheten er en kun beregnet på innendørs bruk. Ikke bruk den på våte steder, utsett den ikke direkte for vann eller utendørsmiljø.
2. Enhetene bør ikke utsettes for væsker eller fuktighet.
3. Enhetene bør ikke utsettes for direkte varmekilder som radiatorer, komfyrer eller andre enheter som genererer varme. Hold dessuten disse komponentene unna direkte sollys.
4. Dette produktet er ikke et leketøy og bør oppbevares utenfor barns rekkevidde.

ADVARSEL

1. Sjekk før du kobler til enheten hvorvidt spenningen som er angitt på adapteren samsvarer med den lokale hovedspenningen.
2. Bruk kun adapteren som følger med produktet.
3. Ikke modifier eller skjær av noen del av adapteren eller ledningen. Dette vil kunne forårsake en farlig situasjon.
4. Oppbevar emballasjematerialet (plastposer, kartong osv.) utilgjengelig for barn, da dette ikke er leketøy.
5. For å unngå elektrisk støt, så ikke åpne Soothe WiFi Light & Sound's korpus.
6. Ta ut strømledningen før du gjør produktet rent.
7. Denne armaturens lyskilde er ikke utfiskbar; når lyskilden blir sluttet av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.
8. Denne armaturens eksterne fleksible kabel eller ledning kan ikke skiftes; hvis ledningen er skadet, skal armaturen tilintetgjøres.

Samsvarserklæring

Overholdelse av standarder

Maxi-Cosi erklærer herved at denne Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.Den fullstendige teksten til EU DOC er tilgjengelig på følgende internettdress: < maxi-cosi.com>

Elektromagnetisk felt

Denne Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound overholder alle gjeldende standarder og forskrifter angående eksponering for elektromagnetiske felt.



RF-parameter:

Frekvensbånd: 2402-2480 MHz
Maksimal utgangseffekt: 17.79 dBm

Ansvarsfraskrivelse

For å beskytte dine juridiske rettigheter og for å være inneforstått med dine juridiske rettigheter, ansvar og sikkerhetstiltak, så vennligst les instruksjonene, ansvarsfraskrivelsene, de viktige merknadene og sikkerhetselementene som følger med dette produktet før du tar dette produktet i bruk. Ellers vil det kunne føre til skade på eiendom, farer for personlig sikkerhet eller ulykker. Maxi-Cosi forbeholder seg retten til å oppdatere dette dokumentet. Vennligst sørg for å bruke dette produktet i samsvar med anvisningene og instruksjonene ang. sikkerheten.

Energieffektivitetserklæring

Dette produktet inneholder en lett energikilde av effektivitetsklasse <F>

Garanti

Dorel Juvenile Group vil skifte ut eller reparere (etter skjøn) apparatet ditt vederlagsfritt innen 24 måneder fra kjøpsdatoen, hvis apparatet er defekt på grunn av mangelfull utførelse eller materialer, ved bruk under normale forhold og i samsvar med vår brukerhåndbok. Ta kontakt med kundeservice innen 24 måneder etter kjøpet fra en autorisert forhandler.



Maxi-Cosi Connected Home



Έναρξη χρήσης

Κατεβάστε την εφαρμογή Maxi-Cosi Connected Home κάνοντας αναζήτηση της ονομασίας «Maxi-Cosi» στο app store.



Περιεχόμενα συσκευασίας

1. 1 μετασχηματιστής USB-A / 5V DC 1,5A
2. 1 καλώδιο USB-C (1,5 μ)
3. Soothe WiFi Light & Sound



Χαρακτηριστικά

- A. Επιλογή χρώματος φωτισμού
- B. Μείωση έντασης ήχου (πατήστε παρατεταμένα για γρήγορη μείωση)
- C. Επόμεινος καταπαρνάντικός ήχος
- D. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση (για τη λειτουργία σούενης, πατήστε παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα)
- E. Παύση/αναπαργή
- F. Ρύθμιση φωτεινότητας προς τα επάνω/κάτω
- G. Επόμεινο ναοιόρμια
- H. Αύξηση έντασης ήχου (πατήστε παρατεταμένα για γρήγορη αύξηση)
- I. Θερμοκρασία χρώματος λευκού φωτισμού (πατήστε παρατεταμένα για να οθήσετε το φως χωρίς να διακόψετε την αναπαργή μουσικής)
- J. Χρονδιακόπτης ύπνου

Ρύθμιση

1. Συνδέστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο μετασχηματιστή και καλώδιο USB.
2. Όταν είστε έτοιμοι να σούενη, η λυχνία θα αναβοβήσει και είναι έτοιμη για εγκατάσταση στην APP. Για να μπείτε στη λειτουργία σούενης, πατήστε και αφήστε το κεντρικό κουμπι λειτουργίας μία φορά για να το ενεργοποιήσετε και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το ίδιο κουμπι για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοβήνει η λυχνία.
3. Για τη ρύθμιση ακολουθήστε τις οδηγίες βήμα προς βήμα από το κινητό σας μέσω της εφαρμογής Maxi-COSI Connected Home.
4. Μόλις ολοκληρωθεί η σούενη το Soothe WiFi Light & Sound θα αναβεί με θερμό λευκό χρώμα.
5. Ανακαλύψτε τα χαρακτηριστικά και τις λειτουργίες της εφαρμογής Maxi-Cosi Connected Home.

- Σύνδεση με WiFi σε δίκτυο 2.4 GHz (αυτό το προϊόν δεν υποστηρίζει σύνδεση WiFi 5 GHz)
- iOS 10.0 ή νεότερη έκδοση. Συμβατό με iPhone και iPad
- Android 5.0 ή νεότερη έκδοση. Συμβατότητα με συσκευές Android 64 bit
- Δεν είναι συμβατό με Amazon Fire OS or Chrome OS

Επανοφόρος της συσκευής

Μεταβείτε στη λειτουργία σούενης και πατήστε παρατεταμένα το κεντρικό κουμπι ενεργοποίησης για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοβήνει.

Καθαρισμός

Καθαρίστε το προϊόν με ένα ελαφρύ υγρό πανί ή με αντισηπτικό πανί. Αποσυνδέστε ΠΙΑΝΤΑ τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ απορρυπαντικών ή διαλυτικών. **ΜΗΝ** καθαρίζετε τα εξάρτημα του προϊόντος με αραυτικά ή άλλα διαλυτικά και χημικά - κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει μόνιμη ζημιά στο προϊόν που δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Απόρριψη

- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από μέρη με ζέστη, υγρασία ή έντονο ηλιακό φως και φροντίστε να μην βραχεί.
- **ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ 'Η Η ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΟΥ Soothe WiFi Light & Sound ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕΡΒΙΣ ΠΛΕΥΘΟΥΝΟΙΕΤΕ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ.**
- Στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, μην απορριπτετε το προϊόν στα κοινά οικιακά απορρίμματα. Μεταφέρετε το προϊόν σε σημείο συλλογής που προορίζεται για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
- Ορισμένα από τα υλικά του προϊόντος μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εάν τα απορριψετε σε σημεία ανακύκλωσης. Επαναχρησιμοποίησης κάποια εξάρτημα ή η πρώτες ύλες μεταχειρισμένων προϊόντων, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση που χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κέντρο ανακύκλωσης για να ενημερωθείτε πού βρίσκονται τα σημεία συλλογής της περιοχής σας.

Ανακύκλωση

Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι το προϊόν απαγορεύεται να απορριπτεται στα κοινά οικιακά απορρίμματα (2012/19/ΕΕ). Ακολουθήστε τους εγχώριους κανόνες για τη διαλογή και συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η ορθή απόρριψη συμβάλει στην πρόληψη των αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



- ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
- **ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΛΩΔΙΩΤ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ:** Τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας έτσι ώστε να μην υπάχει πιθανότητα να το πατήσετε ή να πιαστεί από αντικείμενα που είναι τοποθετημένα πάνω του. Προσέχετε ιδιαίτερα το καλώδιο στο φtc, την πρίζα και στο σημείο που εξέρχεται από το Soothe Light & Sound
- Το προϊόν περιέχει μικρά τμήματα, να είστε προσεκτικοί κατά την αφαίρεση της συσκευασίας και τη συναρμολόγηση του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ από το προϊόν εάν το παρουσιάσετε ζημιές το καλώδιο ή το φtc, εάν δεν λειτουργεί σωστά, εάν έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί ζημιά ή εάν έχει βυθιστεί σε νερό. Επιστρέψτε το προϊόν σε κέντρο σέρβις, ελέγχου και επισκευής.
- Τα καλώδια μπορεί να ενέχουν κίνδυνο στραγγαλισμού. Κρατήστε τα καλώδια μακριά από παιδιά: 90 cm.

Προσοχή

1. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην τη χρησιμοποιείτε σε βρεγμένους χώρους, χώρους που εκτίθενται απευθείας σε νερό ή σε εξωτερικούς χώρους.
2. Οι μονάδες δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με υγρά ή να εκτίθενται σε υγρασία.
3. Η συσκευή πρέπει να βρίσκεται μακριά από πηγές θερμότητας, όπως είναι τα σιμента καλοριφέρ, τα ανοιγματα εκροής θερμού αέρα, οι σόμρες ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα. Επίσης, διατηρείτε αυτά τα εξάρτημα μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
4. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι και θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ελέγξτε, εάν η τάση που αναγράφεται στο μετασχηματιστή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος πριν συνδέσετε τη συσκευή.
2. Χρησιμοποιείτε μόνο τον μετασχηματιστή που παρέχεται με το προϊόν.
3. Μην τροποποιείτε και μην κόβετε τμήματα του μετασχηματιστή ή του καλωδίου του. Η ενέργεια αυτή μπορεί να επιφέρει επικίνδυνη αποτελέσματα.
4. Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, χαρτόνι κ.λπ.) μακριά από παιδιά, διότι δεν είναι παιχνίδια.
5. Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, μην ανοίγετε το σωμα του Soothe WiFi Light & Sound.
6. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν καθαρίσετε το προϊόν.
7. Η λυχνία αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Όταν η λυχνία φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
8. Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιές, το φωτιστικό πρέπει να καταστραφεί.

Δήλωση συμμόρφωσης

Συμμόρφωση με τα πρότυπα

Με την παρούσα η Maxi-Cosi δηλώνει ότι το Maxi-Cosi Glow (κρυφό φως Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:< maxi-cosi.com>

Ηλεκτρομαγνητικό πεδίο

Το παρόν προϊόν Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.



Παράμετρος RF:

Ζώνη συχνότητας: 2402-2480 MHz
Μέγιστη ισχύς εκδόου: 17.79 dBm

Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Για να κατανοήσετε και να προστατέψετε, τα νομικά σας δικαιώματα καθώς και για να κατανοήσετε τις

еυθύνες και τις προφυλάξεις ασφαλείας, διαβάστε τις οδηγίες, τις δηλώσεις αποποίησης ευθύνης, τις σημαντικές προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται με το προϊόν πριν το χρησιμοποιήσετε. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθούν υλικές ζημιές και απυξήματα ή να κινδυνέψει η σωστή και ασφαλή λειτουργία. Η Maxi-Cosi διατηρεί το δικαίωμα επικριρποίησης αυτού του εγγράφου. Βεβαιωθείτε ότι λειτουργείτε το προϊόν τηρώντας τις οδηγίες και τις οδηγίες ασφαλείας.

Δηλώση ευρωπαϊκής απόδοσης
Σε αυτό το προϊόν περιέχεται πηγή φωτός με κλάση ευρωπαϊκής απόδοσης: <F>

Εγγύηση
Η Dorel Owen Group θα αντικαταστήσει ή θα επισκευάσει (κατ' επιλογήν) μας) τη μονάδα σας δωρεάν έως 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς, εάν η μονάδα παρουσιάζει κατασκευαστικά ελαττώματα ή ελαττωματικά υλικά, εφόσον χρησιμοποιείται σε κανονικές συνθήκες και σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης. Επικοινωνήστε με το τμήμα Εξυπηρέτησης καταναλωτών εντός 24 μηνών από την αγορά από εξουσιοδοτημένο κατάστημα λιανικής.

Maxi-Cosi Connected Home

Βασίλκων
Υγυλματα μαγάζαςινδ Maxi-Cosi'yi αταράκ Maxi-Cosi Βαγλάντλι Εβ Υγυλματοςίνδριν.

Kutunun İçindekiler

- 1x USB-A Adaptör / 5V DC 1.5A
- 2x USB-C Kablo (1,5 m)
- 3. Soothe WiFi Light & Sound

Özellikler

- A. Işıκ Rengi Seçimi
- B. Ses Kısmı (hızlı için basılı tutun)
- C. Sonrakı Yatıştırıcı Ses
- D. Açma/Kapama (Eşleştirme modu için 5 saniye tutun)
- E. Duraklatma/Oynatma
- F. Çark -Parlaklık artırma/azaltma
- G. Sonrakı Ninni
- H. Ses Açma (hızlı için basılı tutun)
- I. Beyaz Işıκ Penk Sıcaklığı (müziğı durdurmadan ışığı kapatmak için basılı tutun)
- J. Uyku Zamanlayıcısı

Kurulum
1. Birlikte verilen USB adaptörü ve kabloyu kullanarak cihazı fişe takın.
2. Eşleştirmeye hazır olduğunda, ışık yanıp söner ve APP'de kurulum hazırdır. Eşleştirme moduna girmek için, açmak için ortadaki güç düğmesine bir kez basın ve bırakın, ardından ışık yanıp sönmeye başlayana kadar aynı düğmeyi 5 saniye basılı tutun.
3. Kurulum için, mobil cihazınızdan Maxi-Cosi Bağlantılı Ev uygulamasındaki talimatları adım adım takip edin.
4. Eşleştirme işleminden sonra, Soothe WiFi Light & Sound sıcak beyaz renkte yanacaktır.
5. Maxi-Cosi Bağlantılı Ev Uygulamasındaki özellikleri ve fonksiyonları keşfedin.

Gerekşinimler
• 2.4 GHz WiFi bağlantısı (bu ürün 5 GHz WiFi bağlantısını desteklemez)
• iOS 10.0 veya üzeri. Iphone ve Ipad ile uyumludur
• Android 5.0 veya üzeri. 64-bit Android cihazlarla uyumludur
• Amazon Fire OS ve Chrome OS ile uyumlu değildir
Cihazın Sırlanması
Eşleştirme moduna girin, ortadaki güç düğmesine basın ve yanıp sönmeye başlayıncaya kadar 5 saniye basılı tutun.

Temizlik
Ürünü hafif nemli veya antistatik bir bezle temizleyin. Temizlemenden önce DAİMA elektrik prizinden çıkartın. ASLA temizlik deterjanları veya ağındırıcı solventler KULLANMAYIN. Ürünün hiçbir kısmını incelticiler veya başka solventler ve kimyasallarla TEMİZLEMİYİN - bu, üründe garanti kapsamında olmayan kalıcı hasara yol açabilir.

İmha
• Ürünü sıcak ve nemli alanlardan, güçlü güneş ışığından uzak tutun ve ısıtılmasına izin vermeyin.
• KULLANIKI SOOTHE WiFi LIGHT & SOUND ÜZERİNDE SERVİS VEYA TAMİR İŞLEMİ GERÇEKLEŞTİRMEYE KALKMAMALIDIR. HER TÜRLÜ SERVİS İŞLEMİ MÜŞTERİ HİZMETLERİNE YÖNELDİRİLMELİDİR.
• Kullanım ömrü sana erdirdiğn, bu ürün normal evsel atıklarla birlikte atılmalı. Bu ürünü elektrikli ve elektronik aletlerin geri dönüşümü için olan bir toplama noktasına götürün.
• Ürünün malzemelerinden bazıları, onları bir geri dönüşüm noktasına götürürseniz yeniden kullanılabilir. Kullanılmış ürünlerin bazı parçalarını veya ham maddelerini yeniden kullanarak çevrenin korunmasına önemli katkı sağlarsınız olursunuz. Bölgenizde bulunan toplama noktalarıyla ilgili daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız, lütfen geri dönüşüm merkezimize iletişime geçin.

Geri dönüşüm
Bu sembol bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmasını gerektirdiğini anladımıza gelir (2012/19/EU). Elektrikli ve elektronik aletlerin ayrı olarak kurullaması hakkında ilkenizde geçerli olan kurallara uyun. Doğru şekilde imha, çevre ve insan sağlığı açısından olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI
• **GÜÇ KABLOSUNUN KORUNMASI:** Güç kablosu üzerine basılmayacak veya üzerine veya yanına konulan şeyler tarafından sıkıştırılmayacak şekilde yerleştirilmelidir. Kabloğun fişine, priz çıkışındaki kısıma ve Soothe Light & Sound'dan çıktığı noktaya özellikle dikkat edin.
• Ürün küçük parçaları içerir, ürünün ambalajını açarken ve montajını yaparken dikkatli olun.
• Bu ürünü, kablosu veya fişi hasarlıysa, düzgün çalışmıyorsa, düşümü veya hasar görmüşse ya da suya düşürülmüşse asla çalıştırmayın. Ürünü muayene ve tamir için bir servis merkezine götürün.
• Kabloar potansiyel boğma riski taşıır. Çocukların erişmeyeceğı yerde saklayın: 90 cm.

Dikkat
1. Bu cihaz sadece kapalı alanlarda kullanılm için tasarlanmıştır. Islak veya doğrudan suya maruz kalan yerlerde ve açık havada kullanılmayın.
2. Ünitesi sıvı veya neme maruz bırakılmamalıdır.
3. Cihaz radyatörleri, kalorifer ızgaraları, ocaklar veya ısı veren diğer cihazlar gibi ısı kaynaklarından uzakta kullanılmalıdır. Ayrıca bu bileşenler doğrudan güneş ışığından da uzak tutulmalıdır.
4. Bu ürün bir oyuncak değildir ve çocukların erişmeyeceğı bir yerde tutulmalıdır.

UYARI

- Cihazın bağlantısını yapmadan önce adaptör üzerinde belirtilen voltajla yerel elektrik voltajının uyuştuğunu kontrol edin.
- Sadece ürüne birlikte verilen adaptörü kullanın.
- Adaptörü veya kabloyu değiştirmeyin ya da herhangi bir parçasını kesmeyin. Bu tehlikeli bir duruma neden olabilir.
- Ambalaj malzemelerini (plastik poşetler, kartonlar vs.) çocukların erişmeyeceğı bir yerde saklayın, bunlar oyuncak değildir.
- Elektrik çarpmasını önlemek için, Soothe WiFi Light & Sound'un gövdesini açmayın.
- Ürünü temizlemenden önce güç kablosunu çıkarın.
- Bu matarırın ışık kaynağı değiştirilebilir değildir; ışık kaynağı kullanımı ömrünü tamamladığında tüm matarır değiştirilmelidir.
- Bu matarırın harici esnek kablosu değiştirilebilir değildir; kabloğun hasar görmesi durumunda matarır ımlı edilmelidir.

Uygunluk Bildirimi
Standartlara uygunluk
Maxi-Cosi, bu Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) ürününün 2014/53/EU Direktifinin esas gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu burada beyan eder.EU DOC'un tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:< maxi-cosi.com>

Elektromanyetik alanlar
Bu Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound, elektromanyetik alanlara maruz kalma ile ilgili tüm geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.



RF parametresi:
Frekans aralığı: 2402-2480 MHz
Maksimum çıkış gücü: 17.79 dBm

Sorumluluğun reddi
Yasal haklarınızı korumak için, yasal haklarınızı, sorumluluklarınızı ve emniyet önlemlerini anlamak amacıyla, bu ürünü kullanmadan önce ürüne birlikte verilen talimatları, sorumluluk reddi bildirimlerini, önemli uyarıları ve emniyet maddelerini lütfen okuyun. Aksi takdirde, malınızın zarar görmesine, kişilerin güvenliğini tehlikeye girmesine veya kazalarla neden olabilir. Maxi-Cosi bu belgeyi güncellemeye hakkını saklı tutar. Lütfen bu ürünü talimatlara ve güvenlik talimatlarına uygun olarak çalıştırdığınızdan emin olun.

Enerji Verimi Beyanı
Bu ürün <F> sınıfı enerji verimliliğine sahip bir ışık kaynağı içerir.

Garanti
Dorel Juvenile Group, normal koşullarda ve kullanım kılavuzuna veya uyarıları olarak kullanıldığında, üniteye içiçlik veya malzeme hatası olması durumunda, ünitenizi satın alma tarihinden itibaren 24 ay içerisinde ücretsiz olarak değiştirir veya tamir eder (kendini terçihimize göre). Bir yetkili satıcıdan satın almanızdan itibaren 24 ay içerisinde Müşteri Hizmetleri ile temasa geçiniz.

Maxi-Cosi Connected Home

С чего начать
Загрузите приложение Maxi-Cosi Connected Home, выполнив поиск по слову Maxi-Cosi в магазине приложений.

Комплект поставки

- 1 адаптер USB-A / 5 В постоянного тока 1,5 А
- 2.1 кабель USB-C (1,5 м)
- 3.Убаюкивающий ночник Soothe WiFi Light & Sound

Функции

- A. Выбор цвета света
- B. Уменьшение громкости (короткое нажатие)
- C. Следующий убаюкивающий звук
- D. Включение / выключение питания (удерживать в течение 5 секунд для входа в режим сопряжения)
- E. Пауза / воспроизведение
- F. Колесо настройки яркости
- G. Следующая колыбельная
- H. Увеличение громкости (короткое нажатие)
- I. Цветовая температура белого света (удерживать для выключения света без остановки воспроизведения музыки)
- J. Таймер сна

Настройка
1. Включите устройство с помощью прилагаемого USB-адаптера и кабеля.
2. Когда вы будете готовы к сопряжению, индикатор будет мигать, и все будет готово к настройке в приложении. Чтобы войти в режим сопряжения, нажмите и отпустите центральную кнопку питания один раз, чтобы включить его, затем удерживайте ту же кнопку в течение 5 секунд, пока индикатор не начнет мигать.
3. На своем мобильном устройстве следуйте пошаговым инструкциям в приложении Maxi-Cosi Connected Home для настройки.
4. После сопряжения убаюкивающий ночник Soothe WiFi Light & Sound будет светиться теплым белым светом.
5. Изучите особенности и возможности приложения Maxi-Cosi Connected Home.

Требования
• Подключение Wi-Fi 2,4 ГГц (это устройство не поддерживает подключение Wi-Fi 5 ГГц)
• iOS 10.0 или новее. Совместимы с iPhone и iPad
• Android 5.0 или новее. Совместимый с 64-битными устройствами Android
• Несовместимый с Amazon Fire OS или Chrome OS

Сброс настроек устройства
Войдите в режим сопряжения, нажмите и

удерживайте центральную кнопку питания в течение 5 секунд, пока она не начнет мигать.

Очистка
Очищайте устройство слегка влажной тканью или антистатической тканью. ВСЕГДА отключайте устройство от электросети перед чисткой.
НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ чистящие средства или абразивные растворители. ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать какие-либо части устройства разбавителями или другими растворителями и химическими веществами – это может привести к необратимому повреждению устройства, на которое не будет распространяться гарантия.

Утилизация
• Храните устройство вдаль от источников тепла, влажных мест или сильного солнечного света и не допускайте его намокания.
• **ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ НЕ ДОЛЖЕН САМОСТОЯТЕЛЬНО ОБСЛУЖИВАТЬ ИЛИ РЕМОНТИРОВАТЬ** убаюкивающий ночник Soothe WiFi Light & Sound.
ДЛЯ ЛЮБОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ УСТРОЙСТВА СЛЕДУЕТ ОБРАТИТЬСЯ В СЛУЖБУ ПОДДЕРЖКИ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ.

- По окончании жизненного цикла устройства не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Отнесите это устройство в пункт сбора и утилизации электрического и электронного оборудования.
- Некоторые материалы устройства могут быть использованы повторно, если сдать их в пункт переработки. Повторно используя некоторые детали или сырье из старых устройств, вы вносите важный вклад в защиту окружающей среды. Пожалуйста, свяжитесь с вашим центром утилизации, если вам понадобится дополнительная информация о пунктах сбора в вашем районе.

Переработка вторичного сырья

Этот символ означает, что это устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами (согласно Директиве ЕС 2012/19).

Соблюдайте местные правила вашей страны по разделному сбору электрических и электронных устройств. Правильная утилизация помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
• **ЗАЩИТА ШНУРА ПИТАНИЯ:** Прокладывайте шнур питания таким образом, чтобы на него нельзя было наступить или зажать сверху или сбоку посторонними предметами. Обратите особое внимание на положение шнура на вилке электропитания и в точке выхода шнура из убаюкивающего ночника Soothe Light & Sound.
• Это устройство содержит мелкие детали, будьте осторожны при распаковке и сборке устройства.
• Никогда не используйте это устройство, если у него поврежден шнур или вилка, если оно работает с неполадками, если его уронили или повредили, или если оно упало в воду. Верните устройство в сервисный центр для осмотра и ремонта.
• Шнуры несут потенциальную опасность удущения. Держите шнуры в месте, недоступном для детей: на высоте не менее 90 см.

Внимание
1. Это устройство предназначено только для использования в помещении. Не используйте устройство во влажных помещениях, в прямом контакте с водой или на открытом воздухе.
2. Составные части устройства не должны подвергаться воздействию жидкостей или влаги.
3. Устройство не должно подвергаться прямому воздействию источников тепла, таких как батареи, обогреватели, печи или другие устройства, выделяющие тепло. Также избегайте воздействия прямых солнечных лучей на компоненты устройства.
4. Это устройство не является игрушкой, и его следует хранить в недоступном для детей месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед подключением устройства убедитесь, что напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной сети.
- Используйте только адаптер, поставляемый с устройством.
- Не модифицируйте и не отрезайте какие-либо части адаптера или его шнура. Это может быть опасно.
- Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты, картон и т. п.) в недоступном для детей месте, так как это не игрушки.
- Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус убаюкивающего ночника Soothe WiFi Light & Sound.
- Перед очисткой устройства отсоедините шнур питания.
- Источники света этого ночника не подлежат замене; по истечении срока службы источника света следует заменить весь ночник.
- Внешний гибкий кабель или шнур этого ночника не подлежат замене; при повреждении шнура ночник подлежит утилизации.

Заявление о соответствии
Соответствие стандартам
Maxi-Cosi настоящим заявляет, что это устройство Maxi-Cosi Glow (ночник под кроватку Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы ЕС 2014/53,Полные тексты документов ЕС можно получить по следующему интернет - адресу:< maxi-cosi.com>

Электромагнитные поля
Убаюкивающий ночник Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound соответствует всем применимым стандартам и нормам в отношении воздействия электромагнитных полей.



Радиочастотные параметры:
Диапазон частот: 2402-2480 МГц
Макс. выходная мощность: 17.79 дБм

Ограничение ответственности
Чтобы защитить свои законные права, пожалуйста, прочтите инструкции, заявления об ограничении ответственности, важные уведомления и инструкции по безопасности, прилагаемые к этому устройству, перед его использованием, чтобы понять ваши законные права, обязанности и меры

безопасности. В противном случае это может привести к повреждению имущества, угрозе личной безопасности или несчастным случаям. Maxi-Cosi оставляет за собой право обновлять этот документ. Пожалуйста, убедитесь, что это устройство используется в соответствии с инструкциями по использованию и инструкциями по безопасности.

Заявление об энергоэффективности
Это устройство содержит источник света класса энергоэффективности <F>

Гарантия
Dorel Juvenile Group заменит или отремонтирует (по нашему усмотрению) ваше устройство бесплатно в течение 24 месяцев с даты покупки, если устройство имеет дефекты изготовления или материалов при условии использования в нормальных условиях и в соответствии с нашим руководством пользователя. Вы можете обратиться в службу поддержки потребителя в течение 24 месяцев после покупки у авторизованного продавца.

Maxi-Cosi Connected Home

З чого почати
Завантажте додаток Maxi-Cosi Connected Home, виконавши пошук за словом Maxi-Cosi в магазині додатків.

Комплект поставки

1. адаптер USB-A / 5 В постійного струму 1,5 А
- 2.1 кабель USB-C (1,5 м)
3. Заколюсуючий нічник Soothe WiFi Light & Sound

Функції

- A. Вибір кольору світла
- B. Зменшення гучності (коротке натискання)
- C. Наступний заспокійливий звук
- D. Включення / вимикання живлення (утримувати протягом 5 секунд для входу в режим сполучення)
- E. Пауза / відтворення
- F. Колесо налаштування яскравості
- G. Наступна колыскава
- H. Збільшення гучності (коротке натискання)
- I. Колірна температура білого світла (утримувати для вимикання світла без зупинки відтворення музики)
- J. Таймер сну

Налаштування
1. Увійдіть в режим створення пари, натисніть і утримуйте центральну кнопку живлення протягом 5 секунд, поки вона не почне блимати.
2. Коли ви будете готові до створення пари, індикатор почне блимати та буде готовий до налаштування в APP. Щоб увійти в режим сполучення, натисніть і відпустіть центральну кнопку живлення один раз, щоб увімкнути її, а потім утримуйте ту саму кнопку протягом 5 секунд, поки індикатор не почне блимати.
3. На вашому мобільному пристрої дотримуйтеся покрокових інструкцій в додатку Maxi-Cosi Connected Home для налаштування.
4. Після створення пари заколюсуючий нічник Soothe WiFi Light & Sound буде світлитися теплим білим світлом.
5. Вивчіть особливості та можливості застосування додатку Maxi-Cosi Connected Home.

Вимоги
• Підключення Wi-Fi 2,4 ГГц (цей пристрій не підтримує підключення Wi-Fi 5 ГГц)
• iOS 10.0 або новіше. Сумісний з iPhone і Ipad
• Android 5.0 або новіше. Сумісний із 64-бітними пристроями Android
• Несумісний з Amazon Fire OS або Chrome OS

Скидання налаштувань
Увійдіть в режим створення пари, натисніть і утримуйте центральну кнопку живлення протягом 5 секунд, поки вона не почне блимати.

Очищення
Чистіть пристрій тканиною вологою тканиною або антистатичною ганкою. ЗАВЖДИ відключайте пристрій від електромережі перед чистінням. **НИКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** засоби для чистення або абразивні розчинники. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ очищати будь-які частини пристрою роздірдувачами або іншими розчинниками і хімічними речовинами – це може привести до незворотного пошкодження пристрою, на яке не поширюватиметься гарантія.

Утилізація
• Зберігайте пристрій подалі від джерел тепла, вологих місць або сильного сонячного світла і не допускайте його намокання.
• **КОРИСТУВАЧІ НЕ СЛІД САМОСТІЙНО ОБСЛУГОВУВАТИ АБО РЕМОНТУВАТИ** заколюсуючий нічник Soothe WiFi Light & Sound. **ДЛЯ БУДЬ-ЯКОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЇВ НЕОБХІДНО ЗВЕРТАТИСЯ ДО СЛУЖБИ ПІДТРИМКИ СПОЖИВАЧІВ.**

• Після закінчення життєвого циклу пристрою не викидайте його разом з побутовим сміттям. Віднесіть цей пристрій в пункт збору та утилізації електричного та електронного устаткування.
• Деякі матеріали пристрою можуть бути використані повторно, якщо здати їх в пункт переробки. Повторно використовуючи деякі деталі або сировину зі старих пристроїв, ви робите важливий внесок в захист навколишнього середовища. Будь ласка, зв'яжіться з вашим центром утилізації, якщо вам знадобиться додаткова інформація про пункти збору в вашому районі.

Переробка вторинної сировини

Цей символ означає, що цей пристрій не можна утилізувати разом з побутовими відходами (згідно з Директивою ЄС 2012/19). Дотримуйтеся місцевих законів вашої країни щодо роздільного збору електричних та електронних пристроїв. Коректна утилізація допомагає запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини.

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
• **ЗАХІСТ ШНУРА ЖИВЛЕННЯ:** Прокладуйте шнур живлення таким чином, щоб на нього не можна було наступити або затиснути зверху або збоку сторонніми предметами. Зверніть особливу увагу на положення шнура на вилці електроживлення і в точці виходу шнура із заколюсуючого нічника Soothe Light & Sound.

- Цей пристрій містить дрібні деталі, будьте обережні при розпакуванні і складанні пристрою.
- Ніколи не використовуйте цей пристрій, якщо у нього пошкоджений шнур або вилка, якщо він працює з неполадками, якщо його упустили або пошкодили, або якщо він впаів у воду. Поверніть пристрій до сервісного центру для огляду і ремонту.
- Шнури несуть потенційну небезпеку задуднення. Тримайте шнури в місці, недоступному для дітей: на висоті не менше 90 см.

Увага

1. Цей пристрій призначений для використання тільки в приміщенні. Не використовуйте пристрій у вологих приміщеннях, в прямому контакт з водою або на відкритому повітрі.
2. Складові частини пристрою не повинні піддаватися впливу рідин або вологи.
3. Пристрій не повинен піддаватися прямому впливу джерел тепла, таких як батареї, обігрівачі, печі або інші прилади, що виділяють тепло. Також уникайте впливу прямих сонячних променів на компоненти пристрою.
4. Цей пристрій не є іграшкою, і його слід зберігати в недоступному для дітей місці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Перед підключенням пристрою переконайтеся, що напруга, вказана на адаптері, відповідає напрузі в мережі.
2. Використовуйте тільки адаптер, що входить до комплекту.
3. Не змінюйте і не відрізайте будь-які частини адаптера або його шнура. Це може бути небезпечно.
4. Зберігайте пакувальний матеріал (пластикові пакети, картон тощо) в недоступному для дітей місці, оскільки це не є іграшкою.
5. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не відкривайте корпус закорисуючого нічника Soothe WiFi Light & Sound.
6. Перед очищенням пристрою від'єднайте шнур живлення.
7. Джерело світла цього нічника не підлягає заміні; після закінчення терміну служби джерела світла слід замінити весь нічник.
8. Зовнішній гнучкий кабель або шнур цього нічника не підлягає заміні; при пошкодженні шнура нічник підлягає утилізації.

Заява про відповідність
Відповідність стандартам
Maxi-Cosi цим заявляє, що пристрій Maxi-Cosi Glow (нічник під ліжечко Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви ЄС 2014/53.Повний текст DOC ЄС доступний за наступною Інтернет-адресою:< maxi-cosi.com>

Електромагнітні поля
Закорисуючий нічник Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound відповідає всім застосовним стандартам і нормам щодо впливу електромагнітних полів.



Радіочастотні параметри:
Діапазон частот: 2402-2480 МГц
Макс. виділена потужність: 17.79 дБм

Обмеження відповідності
Аби захистити свої законні права, будь ласка, прочитайте інструкції, заяви про обмеження відповідальності, важливі повідомлення та інструкції з безпеки, що додаються до цього пристрою, перед його використанням, щоб зрозуміти ваші законні права, обов'язки і заходи безпеки. В іншому випадку це може створити загрозу особистій безпеці, призвести до пошкодження майна або нещасних випадків. Maxi-Cosi залишає за собою право оновлювати цей документ. Будь ласка, переконайтеся, що цей пристрій використовується відповідно до інструкцій по використанню і заходів безпеки.

Заява про енергоефективність
Цей пристрій містить джерело світла класу енергоефективності <F>

Гарантія
Dorel Juvenile Group безкоштовно замінить або відремонтує (на наш розсуд) ваш пристрій протягом 24 місяців з дати покупки, якщо пристрій має дефекти виготовлення або матеріалів за умови використання в нормальних умовах і відповідно до нашого полісики користувача. Ви можете звернутися до служби підтримки споживачів протягом 24 місяців після покупки у авторизованого продавця.

PL

Maxi-Cosi Connected Home
Короткі провідники
Побірей аплікації Maxi-Cosi Connected Home, wyszukując Maxi-Cosi w sklepie z aplikacjami.

W pudełku
1. 1x zasilacz USB-A / 5 V DC 1.5 A
2. 1x kabel USB-C (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound

Cechy
A. Wybór koloru światła
B. Zmniejszenie głośności (prztrzymaj, aby szybko zmniejszyć)
C. Następný kojący dźwięk
D. Włączenie/wyłączenie (prztrzymaj 5 sekund w trybie parowania)
E. Wstrzymaj/Odtwórz
F. Kółko - jasność w górę/w dół
G. Następná kołysanka
H. Zwiększenie głośności (prztrzymaj, aby szybko zwiększyć)
I. Temperatura barwowa światła białego (prztrzymaj, aby wyłączyć lampkę bez zatrzymywania odtwarzania muzyki)
J. Wyłącznik czasowy

Przygotowanie
1. Podłącz urządzenie używając dołączonego zasilacza USB i kabla.
2. Gdy będziesz gotowy do parowania, lampka zacznie migać i będzie gotowa do konfiguracji w aplikacji. Aby przejść do trybu parowania, naciśnij i zwolnij

- raz śródkowy przycisk zasilania, aby go włączyć, a następnie przytrzymaj ten sam przycisk przez 5 sekund, aż lampka zacznie migać.
3. Na urządzeniu mobilnym postępuj krok po kroku zgodnie z instrukcjami w aplikacji Maxi-Cosi Connected Home, aby przeprowadzić konfigurację.
 4. Po sparowaniu urządzenie Soothe WiFi Light & Sound będzie świecić ciepłym białym światłem.
 5. Poznaj cechy i funkcje aplikacji Maxi-Cosi Connected Home.

Wymagania

- Połączenie WIFI 2,4 GHz (ten produkt nie obsługuje połączenia WIFI 5 GHz)
- System iOS 10.0 lub nowszy. Zgodny z iPhone'm i iPadem
- System Android 5.0 lub nowszy. Zgodny z 64-bitowymi urządzeniami z systemem Android
- Niezgodny z systemem Amazon Fire OS ani Chrome OS

Aby zresetować urządzenie
Przejdź do trybu parowania, naciśnij i przytrzymaj śródkowy przycisk zasilania przez 5 sekund, aż zacznie migać..

Czyszczenie
Produkt należy czyścić lekko wilgotną ściereczką lub ściereczką antystatyczną. **ZAWSZE** odłączaj od gniazdzka elektrycznego przed czyszczeniem. **NIGDY NIE UŻYWAJ** środków czyszczących ani rozpuszczalników ściernych. **NIE** czyść żadnej części produktu rozcieńczalnikami ani innymi rozpuszczalnikami i chemikaliami – może to spowodować trwałe uszkodzenie produktu, które nie jest objęte gwarancją.

- Utylizacja**
- Przechowuj produkt z dala od gorących, wilgotnych miejsc lub silnego światła słonecznego i nie dopuszczaj do jego zamoczenia.
 - **UŻYTKOWNIK NIE POWINIEN PODEJMOWAĆ SIĘ SERWISOWANIA ANI NAPRAWY URZĄDZENIA SOOTHE WiFi LIGHT & SOUND. W SPRAWIE WSZELKIEGO SERWISOWANIA NALEŻY ZGŁASZAĆ SIĘ DO DZIAŁU OBSŁUGI KLIENTA.**
 - Pod koniec cyklu życia produktu, nie wyrzucaj go wraz z normalnymi odpadami domowymi. Zanieś ten produkt do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
 - Niektóre materiały produktu można ponownie użyć, jeśli oddasz je do punktu recyklingu. Poprzez ponowne wykorzystanie niektórych części lub surowców ze zużytych produktów wnosisz istotny wkład w ochronę środowiska. Jeśli potrzebujesz więcej informacji na temat punktów zbiórki w Twojej okolicy, skontaktuj się ze swoim centrum recyklingu.

Recycling
Ten symbol oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Przestrzegaj obowiązujących w Twoim kraju przepisów dotyczących oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Odpowiednia utylizacja pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZYSTWA
• **OCHRONA PRZEWODU ZASILAJĄCEGO:** Przewód zasilający powinien być poprowadzony w taki sposób, aby nie można było po nim chodzić ani przyginać go przedmiotami umieszczonymi na nim albo przy nim. Zwróć szczególną uwagę na przewód przy wtyczce, typowym gniazdku i w miejscu, w którym przewód wychodzi z urządzenia Soothe Light & Sound
• Produkt zawiera małe części, należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania i montażu produktu.
• Nigdy nie używaj tego produktu, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli został upuszczony, uszkodzony lub wpał do wody. Zwróć wyposażenie do centrum serwisowego, aby sprawdzić i naprawić.
• Przewody stanowią potencjalne zagrożenie uduseniem. Sznuły przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci: 90 cm..

Ostrożnie
1. To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie używaj w wilgotnych miejscach, bezpośrednio wystawionych na działanie wody ani na zewnątrz.
2. Urządzenia nie powinny być narażone na działanie pływów ani wilgoci.
3. Urządzenie powinno być umieszczone z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło. Również te elementy należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
4. Ten produkt nie jest zabawką i powinien być przechowywany poza zasięgiem dzieci.

OSTRZEŻENIE

1. Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie wskazane na zasilaczu odpowiada lokalnemu napięciu sieciowemu.
2. Używaj tylko adaptera dostarczonego z produktem..
3. Nie zmieniaj ani nie ocinaj żadnej części zasilacza, ani jego przewodu. Może to spowodować niebezpieczną sytuację.
4. Materiały opakowaniowe (torby plastikowe, karton, itp.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, ponieważ nie są to zabawki.
5. Aby zapobiec porażeniu prądem, nie otwieraj obudowy urządzenia Soothe WiFi Light & Sound.
6. Odłącz przewód zasilający przed czyszczeniem produktu.
7. Źródło światła tej oprawyki jest niewymienne; po osiągnięciu końca żywotności źródła światła należy wymienić całą oprawkę.
8. Zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawyki nie można wymienić; w przypadku uszkodzenia przewodu oprawkę ulegnie zniszczeniu.

Deklaracja zgodności z normami
Maxi-Cosi niniejszym oświadcza, że ta lampka Maxi-Cosi Glow (lampka podódczkowa Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) jest zgodna z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:< maxi-cosi.com>

Pole elektromagnetyczne
Niniejsze urządzenie Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound jest zgodna ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi ekspozycji na działanie pól elektromagnetycznych.



Parametry RF:
Pasma częstotliwości: 2402-2480 MHz
Maksymalna moc wyjściowa: 17.79 dБm

Wyłączenie odpowiedzialności
Aby chronić swoje prawa, przed użyciem tego produktu, przeczytaj instrukcję, zastrzeżenia, ważne uwagi i elementy bezpieczeństwa dostarczone z tym produktem, aby zrozumieć swoje prawa, obowiązki i środki ostrożności. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia mienia, zagrożenia bezpieczeństwa osobistego lub wypadków. Maxi-Cosi zastrzega sobie prawo do aktualizacji tego dokumentu. Należy zapewnić obsługę produktu zgodnie z niniejszymi instrukcjami i instrukcjami bezpieczeństwa.

Efektywność energetyczna
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej<F>

Gwarancja
Dorel Juvenile Group wymieni lub naprawi (według naszego uznania) nabyte urządzenie bezpłatnie w okresie do 24 miesięcy od daty zakupu, jeśli urządzenie jest wadliwe pod względem wykonania lub materiału, jeśli jest używane w normalnych warunkach i zgodnie z naszą instrukcją obsługi. Skontaktuj się z działem obsługi klienta w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu u autoryzowanego sprzedawcy.

Maxi-Cosi Connected Home
Pocetak
Preuzmite aplikaciju Maxi-Cosi Connected Home pretraživanjem pojma Maxi-Cosi u trgovini aplikacijama.

U kutiji
1. 1 x USB-A adapter / 5 V DC 1.5 A
2. 1x USB-C kabel (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound

Značajke
A. Odabir boje svjetla
B. Smanji glasnoću (drži za brzo)
C. Slijedići umirujući zvuk
D. Uklićeno/slijedićeno (držite 5 sekundi za uparivanje)
E. Pauziranje/reproduciranje
F. Kolać – pojaćaj/smanji svjetlinu
G. Slijedića uspavanka
H. Pojaćaj glasnoću (drži za brzo)
I. Temperatura boje bijelog svjetla (držite za isključivanje svjetla bez prekidanja reprodukcije glazbe)
J. Mjeraće vremena za automatsko isključivanje

Postavljanje
1. Priključite uređaj na napajanje pomoću priloženog USB adaptera i kabla.
2. Kada bude spremno za uparivanje, lampica će treptati i spremna je za postavljanje u APP-u. Da biste ušli u način uparivanja, jednom pritisnite i otpustite središnju tipku za napajanje da biste je uključili, a zatim držite istu tipku 5 sekundi dok svjetlo ne počne treptati.
3. Na svom mobilnom uređaju slijedite detaljne upute u aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home za postavljanje.
4. Kada je uparen, uređaj Soothe WiFi Light & Sound zasvijetlit će toplim bijelim svjetlom.
5. Istražite znaćke i funkcionalnost unutar aplikacije Maxi-Cosi Connected Home.

Preduvjeti
• Wi-Fi veza od 2,4 GHz (ovaj proizvod ne podržava Wi-Fi vezu od 5 GHz)
• Sustav IOS 10.0 ili noviji. Uređaj je kompatibilan s uređajima Iphone i Ipad
• Sustav Android 5.0 ili noviji. Uređaj je kompatibilan s 64-bitnim Android uređajima
• Nije kompatibilan sa sustavima Amazon Fire OS ili Chrome OS

Za vraćanje uređaja na izvorne postavke
Fokrenite način rada uparivanja. Pritisnite i držite pritisnutu središnju tipku za uključivanje 5 s sve dok ne počne treperiti.

Ćišćenje
Proizvod ćistite lagano navlaženom krpom ili krpom s antistatićkim svojstvima. UVIJEK isključite uređaj iz elektrićne utičnice prije ćišćenja.
NIKADA ne upotrebljavajte sredstva za ćišćenje ili abrazivna otapala. **NE** ćistite nijedan dio proizvoda razrjeđivaćima ni drugim otapalima i kemikalijama. Oni mogu uzrokovati trajno oštećenje proizvoda koje nije pokriveno jamstvom.

Odgadanie
• Držite proizvod daleko od toplih, vlažnih prostora i snažne sunćeve svjetlosti te pazite da se ne smoći.
• **KORISNIK NE SMIE SAM POKUŠAVATI SERVISIRATI ILI POPRAVLJATI uređaj Soothe WiFi Light & Sound.**
SERVISIRANJE POBAVNO PREPUSTITE SLUŽBI ZA SKRB O KORISNICIMA.
• Na kraju njegova životnog ciklusa, ovaj se proizvod ne smije odoćiti s uobićajnim kućanskim otpadom. Odniesite proizvod u sabirni centar za recikliranje elektrićne i elektronićke opreme.
• Neki od materijala od kojih je proizvod izraden mogu se reciklirati ako ih se zbirne na odgovarajući način u reciklažnom centru. Ponovnom upotrebom nekih dijelova ili sirovine dobivene iz upotrijebljenog proizvoda u velikoj mjeri doprinose zašći okoliša. Obratite se oblićnjem reciklažnom centru ako su vam potrebne dodatne informacije o sabirnim centrima za prikupljanje otpada u vašem podrućju.

Oporaba
Ovaj simbol znaći da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobićajnim kućanskim otpadom (2012/19/UE). Slijedite pravila svoje zemlje o odvojenom prikupljanju elektrićnih i elektronićkih proizvoda. Pravilno odganie sprjećava pojavu negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI
• **ZASTITA STRUJNOG KABELA:** Strujni kabel mora biti postavljen na način koji onemogućuje da se po njemu gazi odnosno da ga se prignije predmetima koji se nalaze iznad ili pokraj njega. Posebnu pozornost obratite na kabel na mjestu utičnice, utičnice te u toćki gdje kabel izlazi iz uređaja Soothe Light & Sound.
• Proizvod sadrži sitne dijelove, stoga budite pažljivi pri raspakiranju i sastavljanju proizvoda.
• Nikada ne rukujte ovim proizvodom ako mu je oštećen kabel ili utikać, ako nije ispravan, ako vam je pao ili ako te oštećen odnosno ako je pao u vodu. Vratite proizvod u servisni centar na provjeru i popravak.
• Kabeli predstavljaju potencijalnu opasnost od gušenja. Držite kabele dalje od dosega djeće: 90 cm.

Oprez
1. Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru. Ne upotrebljavajte ga na vlažnim mjestima, izravno izloženog vodi ili na otvorenom.
2. Jedinice se ne smiju izlagati tećkinama ili vlagi.
3. Uređaj mora biti smješten udaljeno od izvora topline poput radijatora, uređaja za grijanje, štednjaka ili drugih uređaja koji proizvode toplinu. Te komponente držite dalje od izravne sunćeve svjetlosti.
4. Ovaj proizvod nije igraćka i mora se držati izvan dosega djeće.

UPOZORENJE

1. Provjerite odgovara li napon naznaćen na adapteru lokalnom mrežnom naponu prije nego što priključite uređaj.
2. Upotrebljavajte isključivo adapter koji je isporučen uz proizvod.
3. Ne mijenjaite ni ne rećite nijedan dio adaptera ili njegova kabla. To za posljedicu može imati opasnu situaciju.
4. Držite ambalažu (plastićne vrećice, karton itd.) izvan dosega djeće jer to nisu igraćke.
5. Za sprjećavanje elektrićnog udara ne otvarajte kućieste uređaja Soothe WiFi Light & Sound.
6. Uklonite kabel za napajanje prije ćišćenja proizvoda.
7. Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada izvor svjetlosti prestane raditi, potrebno je zamijeniti ćitavu svjetiljku.
8. Vanjski savitljivi strujni kabel ove svjetiljke ne može se zamijeniti. Ako je kabel oštećen, svjetiljku je potrebno uništiti.

Izjava o usklađenosti
Usklađenosti s normama
Maxi-Cosi ovrme izjavljuje da je proizvod Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi svjetlo ispod dječjeg krevetića Soothe WiFi Light & Sound) u skladu s nužnim preduvjetima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/ EU.Ćjeloviti tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na slijedećoj internetskoj adresi:< maxi-cosi.com>

Elektromagnetsko polje
Ovaj uređaj Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound u skladu je sa svim važećim normama i propisima o izloženosti elektromagnetskim poljima.



RF parametar:
Frekvencijski pojas: 2402 – 2480 MHz
Maksimalna izlazna snaga: 17.79 dБm

Izjava o odricanju odgovornosti
U svrhu zaštite svojih zakonskih prava proćitajte upute, izjave o odricanju odgovornosti, važne napomene i stavke o sigurnosti koje su priložene uz ovaj proizvod prije nego li ga počnete upotrebljavati kako biste razumjeli svoja zakonska prava, odgovornosti i sigurnosne mjere predostrožnosti. U suprotnom može doći do oštećenja imovine, opasnosti za osobnu sigurnost ili nesreća. Maxi-Cosi zadržava pravo ažuriranja ovog dokumenta. Provjerite da rukujete ovim proizvodom u skladu s uputama te uputama o sigurnosti.

Izjava o energetskoj učinkovitosti
Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti <F>

Jamstvo
Grupsto Dorel Juvenile zamijenit će ili popraviti (prema našoj procjeni) vaš proizvod besplatno tijekom 24 mjeseca od datuma kupnje ako je kvar na proizvodu posljedica pogreške u izradi ili materijalima, odnosno ako se proizvod upotrebljava u normalnim uvjetima te u skladu s našim priručnikom za korisnike. Obratite se službi za korisnike u roku od 24 mjeseca od kupnje kod ovlaštenog prodavaća.

Maxi-Cosi Connected Home
Zaćiname
Stahnite si aplikaciju Maxi-Cosi Connected Home App vyhľadanim Maxi-Cosi v obchode s aplikacijami.

V krabićke
1. 1x USB-A Adapter / 5V DC 1.5A
2. 1x USB-C kábel (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound

Funkcie
A. Voľba farby svetla
B. Zníženie hlasitosti (podržaním zrýchlite)
C. Ďalej Upokojujúci zvuk
D. Zapnutie/vypnutie (pre režim párovania podržte 5 sekundy)
E. Pozastaviti/Prehrať
F. Kolesko - Jas hore/dole
G. Ďalšia Uspavanka
H. Zvýšenie hlasitosti (podržaním zrýchlite)
I. Tenťota farby bieleho svetla (podržaním vypnete svetlo bez zastavenia prehrávania hudby)
J. Casovák spánku

Nastavenie
1. Pripoťte zariadenie pomocou priloženého USB adaptera a kábla.
2. Keď budete pripravení na párovanie, svetlo bude blikať a je pripravené na nastavenie v APP. Ak chcete vstúpiť do režimu párovania, jednorázne stlaćte a uvoľnite stredné tlačidlo napájania, aby ste ho zapli, potom podržte rovnaké tlačidlo 5 sekundy, kým nezaćne blikať kontrola.
3. Pri nastavení postupujte podľa podrobných pokynov uvedených v aplikácii Maxi-Cosi Connected Home app.

4. По спарованіи буде Soothe WiFi Light & Sound світит' теплою білою фарбу.

5. Прескүмайте функcie в аплікації Maxi-Cosi Connected Home App.

Поїадавки

- 2.4 GHz WiFi припоіеніе (tento produkt nepodporuje 5 GHz WiFi припоіеніе)
- IOS 10.0 alebo vyšší. Kompatibilné s Iphone a Ipad
- Android 5.0 alebo vyšší. Kompatibilné so 64-bitovýmí zariadeniami so systémom Android
- Nie je kompatibilné s Amazon Fire OS alebo Chrome OS

Reset zariadenia

Vstúpte do režimu párovania, stlačte a podržte stredový vypínač na 5 sekúnd, kým nezačne blikať .

Čistenie

Výrobok čistite mierne navlhčenou handričkou alebo antistatickou handričkou. Pred čistením VZDY vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

NIKDY NEPOUŽÍVAJTE čistiace prostriedky alebo abrazívne rozpúšťadlá. **NEČISTITE** žiadnu časť produktu riedidlami alebo inými rozpúšťadlami a chemikáliami – môže to spôsobiť trvalé poškodenie produktu, na ktoré sa nevztáhuje záruka.

Likvidácia

• Výrobok uchovávajte mimo horúcich, vlhkých oblastí alebo silného slnečného žiarenia a zabezpečte, aby sa nenamočil.

• **POUŽÍVATEĽ BY SA NEMAL POKUŠAŤ O SERVIS ALEBO OPRAVU zariadenia Soothe WiFi Light & Spund.**

VŠETKY SERVISNÉ ÚKONY BY MALI BYŤ VYKONANÉ ZAKÁZNICKÝM SERVISOM.

- Na konci životného cyklu produktu by ste tento produkt nemali likvidovať s bežným domovým odpadom. Odnesťe tento výrobok na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.
- Niektoré materiály produktu možno opätovne použiť, ak ich odnesiete na recyklačné miesto. Opätovným použitím niektorých dielov alebo surovín z použitých produktov významne prispievate k ochrane životného prostredia. Ak potrebujete ďalšie informácie o zberných miestach vo vašej oblasti, kontaktujte svoje recyklačné stredisko.

Recyklácia

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom (2012/19/EU).

Doordziavajte pravidlá vašej krajiny pre separovaný zber elektrických a elektronických produktov. Správna likvidácia pomáha predchádzať negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- **OCHRANA NAPAJACIEHO KABLA:** Napájací kábel by mal byť vedený tak, aby sa po ňom nechodilo alebo aby ho nepricikali predmety položené na kábeli proti nemu. Venujte zvláštnu pozornosť káblu pri zástrčke, zásuvke a v mieste, kde vychádza zo zariadenia Soothe Light & Sound .
- Výrobok obsahuje malé časti, pri rozbaľovaní a skladaní výrobku buďte opatrní..
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, ak spadol alebo sa poškodil alebo spadol do vody. Zariadenie vráťte do servisného strediska na kontrolu a opravu.
- Káble predstavujú možné riziko úškrtenia. Káble uchovávajte mimo dosahu detí: 90 cm.

Pozor

1. Toto zariadenie je určené len na používanie v interiéri. Nepoužívajte vo vlhkých priestoroch, priamo vystavených vode alebo vonku.
2. Jednotky sa nesmú vystavovať kvapalinám ani vlhkosti.
3. Zariadenie by malo byť umiestnené mimo zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, kachle alebo iné zariadenia, ktoré produkujú teplo. Tieto komponenty tiež chránite pred priamym slnečným žiarením.
4. Tento výrobok nie je hračka a má sa uchovávať mimo dosahu detí.

VAROVANIE

1. Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri zodpovedá miestnemu napätiu.
2. Používajte len adaptér dodaný s týmto zariadením.
3. Adaptér ani kábel neupravujte ani nerezte. Môže to spôsobiť nebezpečnú situáciu.
4. Obalový materiál (plastové vrecká, kartón atď.) uchovávajte mimo dosahu detí, pretože to nie sú hračky.
5. Aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom, neotvárajte telo Soothe WiFi Light & Sound.
6. Pred čistením výrobku odpojte napájací kábel.
7. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
8. Vonkajší flexibilný kábel alebo šnúru tohto svetidla nie je možné vymeniť; ak je kábel poškodený, svetidlo je potrebné zlikvidovať.

Vyhľadanie o zhode

Súlad s normami

Maxi-Cosi týmto vyhlasuje, že tento Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: < maxi-cosi.com>

Elektromagnetické polia

Tento Soothe WiFi Light & Sound od Maxi-Cosi vyhovuje všetkým príslušným normám a nariadeniam týkajúcim sa vystaveniu elektromagnetickým poliam.



RF parameter:

Frekvenčné pásmo: 2402-2480 MHz
Maximálny výstupný výkon: 17.79 dBm

Vyhľadanie o zodpovednosti

Na ochranu svojich zákonných práv si pred používaním tohto výrobku prečítajte pokyny, vyhlásenia, dôležité upozornenia a bezpečnostné opatrenia dodávané s výrobkom, aby ste pochopili svoje zákonné práva, povinnosti a bezpečnostné opatrenia. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu majetku, ohrozeniu osobnej alebo neholdám. Spoločnosť Maxi-Cosi si vyhradzuje právo na aktualizáciu tohto dokumentu. Dbaťe na to, aby ste tento produkt používali v súlade s návodom a bezpečnostnými pokynmi.

Vyhľadanie o energetickej účinnosti

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti<F>

Záruka

Spoločnosť Dorel Juvenile Group bezplatne vymení alebo opraví (podľa svojho uváženia) zariadenie počas 24 mesiacov od dátumu zakúpenia, ak sa prejaví porucha vo vyhotovení alebo v materiáloch, za predpokladu použitia v súlade s našim návodom na používanie. Obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníkov do 24 mesiacov od zakúpenia od autorizovaného predajcu.



Maxi-Cosi Connected Home

Prvýi stъпки

Изгледіте приложението Maxi-Cosi Connected Home, като потърсете Maxi-Cosi в магазина за приложения.



Съдържание на кутията

1. 1x USB-A адаптер / 5V DC 1.5 A
2. 1x USB-C кабел (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound



Характеристики

- A. Избор на цвят на светлината
B. Намаляване на звука (задръжте за бързо намаляване)
C. Превключване на следващ успокояващ звук
D. Бутон за включване и изключване (задръжте за 5 секунди за влизане в режим на свързване с мобилно устройство)
E. Бутон за пауза и старт
F. Главно увеличаване и намаляване на яркостта
G. Превключване на следваща приспівана мелодия
H. Увеличаване на звука (задръжте за бързо увеличаване)
I. Цетна температура на бяла светлина (задръжте за изключване на светлината без спиране на музиката)
J. Таймер за изключване при заспиване

Настройка

1. Включете устройството в захранването, като използвате приложениа USB адаптер и кабела.
2. Когато сте готови за съдвяване, лампичката ще мига и е готова за настройка в APP. За да влезете в режим на съдвяване, натиснете и пуснете централния бутон за захранване веднъж, за да го включите, след което задръжте същия бутон за 5 секунди, докато светлината започне да мига.
3. 3. На мобилното си устройство изпътнете последователно инструкциите за настройка в приложението Maxi-Cosi Connected Home.
4. Когато продуктът се свърже с устройството Soothe WiFi Light & Sound, лампата ще светне в бяло.
5. Разгледайте характеристиките и функционалностите в приложението Maxi-Cosi Connected Home.

Изисквания

- WI-FI интернет връзка с честота 2,4 GHz (този продукт не поддържа връзка на честота 5 GHz)
- IOS 10.0 или по-нова. Съвместимо с Iphone и Ipad
- Android 5.0 или по-нова. Съвместимо с устройства, работещи с 64-битова система Android
- Не е съвместимо с операционни системи Amazon Fire OS или Chrome OS

Нулиране на устройството

Влезте в режим за съзряване с мобилно устройство, натиснете и задръжте централния бутон за 5 секунди, докато започне да мига.

Почистване

Почистване продукта с леко влажен или антистатичен парцал. ВИНАГИ изключвайте продукта от захранването преди почистване.

НИКОГА не използвайте почистващи или абразивни препарати. НЕ почиствайте никога част на продукта с разредител или други разтворители – това може да причини трайни повреди на продукта, които не се покриват от гаранцията.

Изхвърляне

- Дръжте продукта далеч от горещи и влажни зони или силна слънчева светлина и не позволявайте да се намочи.
- **ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ОПИТВА ДА РЕМОНТИРА** устройството Soothe WiFi Light & Sound.
- ЦЯЛОТО ОБСЛУЖВАНЕ ТРЯБВА ДА СЕ АДРЕСИРА КЪМ ОТДЕЛА ЗА ГРИЖА ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ.**
- В края на жизнения му цикъл не трябва да изхвърляте продукта с обичайните битови отпадъци. Занесете този продукт в събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.
- По този начин някои от материалите на продукта могат да бъдат използвани повторно. Чрез повторната употреба на някои части или суровини от използвани продукти вие давате важен принос за опазването на околната среда. Моля, свържете се с вашия център за рециклиране, в случай че имате нужда от повече информация за пунктовете за събиране във вашия район.

Рециклиране

Този символ означава, че продуктът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC). Следвайте правилата на вашата страна за разделно събиране на кабела при електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

- ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**
- **ЗАЩИТА НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ:** Захранващят кабел трябва да бъде прокаран така, че да не е вероятно да бъде настъпван или прищипан от предмети, поставени върху или до него. Обърнете специално внимание на кабела при щепсела, контакта и в точката, в която излиза от устройството Soothe Light & Sound.
 - Продуктът съдържа малки части, поради което внимавайте при разопаковането и съгласяването на продукта.
 - Никога не ползвайте този продукт, ако има повреден кабел или щепсел, ако не работи правилно, ако е бил изпуснат или повреден, или паднал във вода. Върнете го в сервисен център за преглед и ремонт.

- Кабелите представляват потенциална опасност от удиване. Пазете кабелите извън доосг с деца: 90 cm.

Внимание

1. Това устройство е предназначено само за употреба на закрито. Не използвайте в мокри помещения и на открито.
2. Устройствата не трябва да бъдат изложени на течности или влага.
3. Устройството трябва да бъде разположено далеч от източници на топлина като радиатори, отвори на централно отопление, печки или други уреди, които произвеждат топлина. Също така пазете компонентите от пряка слънчева светлина.
4. Този продукт не е играчка и трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Преди да свържете устройството, проверете дали напрежението, посочено на адаптера, съответства на местното мрежово напрежение.
2. Използвайте само адаптера, доставен с продукта.
3. Не модифицирайте и не отрязвайте която и да е част от адаптера или кабела му. Това може да доведе до опасна ситуация.
4. Дръжте опаковъчните материали (найлонови торбички, картонени дъски и др.) на място, недостъпно за деца, тъй като това не са играчки.
5. За да предотвратите токов удар, не отваряйте корпуса на устройството Soothe WiFi Light & Sound.
6. Изваждайте захранващия кабел, преди да почиствате продукта.
7. Източникът на светлина на това осветително тяло не е заменяем. Когато светлинният източник достигне края на живота си, цялото осветително тяло трябва да се смени.
8. Вързването гъвкав кабел на това осветително тяло не може да бъде заменен. Ако кабелът се повреди, осветителното тяло става неизползваемо.

Декларация за съответствие

Съответствие със стандартите

С настоящото Maxi-Cosi декларира, че тази лампа Maxi-Cosi Glow (lamпа Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound за под детско креватче) е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/EC.Пълният текст на ДОК на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:< maxi-cosi.com>

Електромагнитно поле

Устройството Soothe WiFi Light & Sound за успокояващи светлини и звуци на Maxi-Cosi отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.



Радиочестота:

Честотен обхват: 2402 - 2480 MHz
Максимална изходна мощност: 17.79 dBm

Отказ от отговорност

За да защитите законните си права, моля, преди да използвате този продукт, да прочетете инструкциите, отказа от отговорност, важните забележки и предпазните мерки, предоставени с този продукт, с цел по-добро им разбиране. В противен случай това може да доведе до имуществени щети, до рискове за личната безопасност или до инциденти. Maxi-Cosi си запазва правото да актуализира този документ. Моля, проверете дали използвате този продукт в съответствие с останалите инструкции и тези за безопасност.

Декларация за енергийна ефективност

Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност <F>

Гаранция

Dorel Juvenile Group ще замени или ремонтира (по свой избор) уреда ви безплатно до 24 месеца от датата на покупката, ако е налице дефект в изработката или материалите, при условие че същият е използван при нормални условия и в съответствие с ръководството за употреба. Свържете се с отдела за грижа за потребителите в рамките на 24 месеца след покупката от авторизиран търговец.



Maxi-Cosi Connected Home

Bevezetés

Töltse le a Maxi-Cosi Connected Home appot úgy, hogy rákeres a Maxi-Cosi névre az app-ruházban.



A dobozban

1. 1x USB-A adapter / 5 V DC 1.5 A
2. 1x USB-C kábel (1,5 m)
3. Soothe WiFi Light & Sound



Funkciók

- A. Fény színének kiválasztása
B. Hangerő le (tartva gyorsan)
C. Következő nyugtató hang
D. Be-/kikapcsolás (tartás 5 másodpercig párosítás módhoz)
E. Szűneltetés/lejártsza
F. Kerék - Fényerő le/le
G. Következő altatóldad
H. Hangerő fel (tartva gyorsan)
I. Fehér színű fény hőmérséklete (tartás lenyomva a fény kikapcsolásához a zene lejátszásának leállítása nélkül)
J. Alvásidőzőtő

Telepítés

1. Dugja be a készüléket a mellékelt USB-adaptert és kábelét használnva.
2. Amikor készen áll a párosításra, a jelzőfény villogni kezd, és készen áll a beállításra az APP alkalmazásban. A párosítási módba való belépéshez nyomja meg és engedje fel egyszer a központi bekapcsológombot a bekapcsoláshoz, majd tartsa lenyomva ugyanazt a gombot 5 másodpercig, amíg a jelzőfény villogni nem kezd.
3. Telepítse mobilkészülékére, ehhez kövesse lépésről lépésre a Maxi-Cosi Connected Home app utasításait..
4. Miután párosította, a Soothe WiFi Light & Sound meleg fehér fénnel világít.
5. Fedezze fel a Maxi-Cosi Connected Home App funkciót és működését.

Követelmények

- 2.4 GHz-es WiFi-kapcsolat (ez a termék nem támogatja az 5 GHz-es WiFi-kapcsolatot)
- IOS 10.0 vagy újabb. Kompatibilis Iphone-nal és Ipaddel
- Android 5.0 vagy újabb. Kompatibilis 64-bite Android-eszközökkel
- Nem kompatibilis Amazon Fire vagy Chrome operációs rendszerrel

A készülék visszaállításához

Lépjén be a párosítás módba, nyomja le és tartja lenyomva a középső bekapcsolás gombot 5 másodpercra, amíg el nem kezd villogni.

Tisztítás

Enyhén nedves ronggyal vagy antisztatikus ronggyal törölje tisztára a terméket. Tisztítás előtt MINDIG húzza ki az elektromos aljzatból.
SOHA ne használjon tisztítószert vagy érdes oldószereket. Ne tisztítsa a terméket egyetlen részét sem higítóval vagy más oldószernel és vegyszerrel - ez a termék maradandó károsodását okozhatja, amit a jótállás nem fedez.

Ártalmatlanítás

- Tartsa távol a terméket a melegtől, nedves területektől vagy az erős napfénytől, és ne hagyja, hogy megnedvesedjen.
- **A FELHASZNÁLÓNAK NEM SZABAD MEGKÍSÉRELNIE** a Soothe WiFi Light & Sound SZERVIZELÉSET VAGY JAVÍTÁSÁT. MINDEN SZERVIZELLESEL AZ ÜGYFÉLSZOLGÁLATHOZ KELL FORDULNI.
- A termék életciklusa végén ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vigye el a terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgyűjtő központjába.
- A termék néhány anyaga újrahasznosítható, ha elviszi egy újrahasznosító pontba. Használt termékek néhány alkotórészeként vagy nyersanyagának újrahasznosításával jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez. Kérjük, forduljon az újrahasznosító központhoz, amennyiben további tájékoztatásra van szüksége az Ön közelében található újrahasznosító pontokról.

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani (2012/19/EU).
Kövesse országának az elektromos és elektronikus termékek külön történő gyűjtésére vonatkozó szabályait. A helyes ártalmatlanítás segít megelőzni a negatív a környezetet és az emberek egészségét érintő negatív következményeket.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- **TÁPKÁBEL VÉDELME:** A tápkábel úgy kell vezetni, hogy lehetőleg senki se léphessen rá, illetve ne csúpjék be ráhelyezett vagy nekiképzett tárgyak. Szenteljen különleges figyelmet a kábelnek a dugasznál, a kényelmi csatlakozóaljzatnál és annál a pontnál, ahol az kilep a Soothe Light & Sound termékből
- A termék apró alkatrészeket tartalmaz, óvatosan csomagolja ki és szerelje össze a terméket.
- Soha ne működtesse a készüléket sérült kábelrel vagy dugóval, ha nem működik megfelelően, vagy ha lelettették vagy megsérült, vagy vízbe esett. Juttassa vissza a berendezést a szervizközpontba vizsgálatra és javításra.
- A kábelek potenciális fulladásveszélyt jelentenek. A kábeleket tartsa távol a gyermekektől. 90 cm.

Vigázat

1. Ezt az eszközt csak beltéri használatra tervezték. Ne használja nedves helyeken, víznél közvetlenül kitéve vagy a szabadban.
2. A készüléket ne tegye ki folyadékknak vagy nedvességnék.
3. Az eszközt hőforrásoktól, például hűsgugárzó, fűtőnyílástól, tűzhelytől vagy egyéb hő termelő készülékektől távol kell elhelyezni. Ezeket a részegységeket a közvetlen napfénytől is védje.
4. Ez a termék nem játék, és gyerekektől távol kell tartani.

FIGYELMEZTETÉS

1. Az eszköz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy az adapteren kijelzett feszültség megfelel-e a helyi áramforrás feszültségének.
2. Csak a termékhez mellékelt adaptert használja. Ne módosítsa az adaptert vagy ne rövidítse le a vezetékeket. Ezzel veszélyes helyzetet teremteth.
3. A csomagolóanyagot (műanyag tasakokat, kartonpapírt stb.) tartsa távol a gyerekektől, mert ezek nem játékszerek.
5. Az áramütés ellenőrzése érdekében ne nyissa ki a Soothe WiFi Light & Sound burkolatát.
6. 5. Az áramütés ellenőrzése érdekében ne nyissa ki a Soothe WiFi Light & Sound burkolatát.
7. Ennek a világítótestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás élettartama végéhez ér, a teljes világítótestet ki kell cserélni.
8. A világítótest külső hátlékjora kábele vagy csatlakozásinórja nem cserélhető; ha a kábel megsérül, a világítótestet meg kell semmisíteni.

Megfelelősségi nyilatkozat

Szabványoknak való megfelelıőség

A Maxi-Cosi ezennel kijelenti, hogy ez a Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound) megfelel az 2014/53/EU irányelvben foglalt alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.Az EU-megfelelıességi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következı internetes címen: < maxi-cosi.com>

Elektromágneses mező

Ez a Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound megfelel az elektromágneses mezőknél való kitélısre vonatkozó összes szabványnak és szabályozásnak.



RF-paraméter:

Frekvenciasáv: 2402-2480 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény: 17.79 dBm

Lemondás

Ez Ön törvényes jogai védelme érdekében kérjük, hogy használat előtt olvassa el a termékhez mellékelt utasítást, a lemondásokat, a fontos megjegyzéseket és biztonsági utasításokat, hogy megértse a saját jogait, felelıségeit és a biztonsági óvintézkedéseket. Ellenkező esetben anyagi kár, személyi sérülés veszélye vagy balesetek előfordulása lehetséges.

A Maxi-Cosi fenntartja a jogot a jelen dokumentum frissítésére. A termékét csak az utasításokkal és a biztonsági előírásokkal összhangban használja.

Energiahátérőnkonyási nyilatkozat
Az a termék <F>-s, amely az energiahátérőnkonyási fényforrás tartalmaz.

Jótállás
A Dorel Juvenile Group (saját belátása szerint) kicseréli vagy megjavítja az Ön készülékét ingyenesen a vásárlás dátumától számított 24 hónapon belül, ha a készüléknek zártán vagy anyaghiba fordul elő, szokásos feltételek mellett és felhasználói kézikönyvünkkel összhangban történő használat esetén. Hivatalos viszonteladótól történő vásárlást követően 24 hónapon belül forduljon Ügyfélszolgálatunkhoz.



Maxi-Cosi Connected Home

Začetek uporabe
Prenesite aplikacijo Maxi-Cosi Connected Home tako, da v trgovini v aplikacijami poiščete Maxi-Cosi.

V škattii

1. 1x USB-A adapter/5V DC 1,5A

2. 1x kabel USB-C (1,5 m)

3. Lučka Soothe WiFi Light & Sound

Lastnosti

- A. Izbrira barve svetlobe
- B. Zmanjšanje glasnosti (pridržite za hitro zmanjšanje)
- C. Naslednji pomirjujoč zvok
- D. Vklop/izklop (držite 5 sekund za način seznanjanja)
- E. Premor/predvajaj
- F. Kolesce za povečanje/zmanjšanje svetlosti
- G. Naslednja spavanka
- H. Povečanje glasnosti (pridržite za hitro povečanje)
- I. Barvna temperatura bele svetlobe (pridržite, da izklopite svetlobo, ne da bi ustavili predvajanje glasbe)
- J. Časovnik za izklop

Nastavitve
Priključite napravo s priloženim USB adapterjem in kablom.
2. Ko ste pripravljeni na seznanjanje, bo lučka utripala in je pripravljena za nastavitve v APP. Za vstop v način seznanjanja enkrat pritisnite in spustite osrednji gumb za vklop, da ga vklopite, nato stisni gumb držite 5 sekund, dokler lučka ne začne utripati.
3. Na svoji mobilni napravi sledite navodilom po korakih v aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home za nastavitve.
4. Ko je seznanjena, bo lučka Soothe WiFi Light & Sound zasvetila s toplo belo svetlobo..
5. Različite funkcije in delovanje v aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home.

- Zahteve**
- 2,4 GHz povezava Wi-Fi (ta izdelek ne podpira 5 GHz povezave Wi-Fi)
 - Operacijski sistem iOS 10.0 ali novejši. Združljivo z napravama Iphone in Ipad
 - Operacijski sistem Android 5.0 ali novejši. Združljivo s 64-bitnimi napravami Android
 - Ni združljivo z operacijskim sistemom Amazon Fire OS ali Chrome OS

Za ponastavitev naprave
Preklopite v način seznanjanja, pritisnite in držite sredinski gumb za vklop 5 sekund, dokler ne začne utripati.

Čiščenje
Izdelek očistite z rahlo vlažno krpo ali z antistatično krpo. Pred čiščenjem VEDNO izključite vič iz električne vtičnice.

NIKOLI NE UPORABLJAJTE čistilnih sredstev ali abrazivnih topil. NE čistite nobenega dela izdelka z razredčili ali drugimi topili in kemikalijami – to lahko povzroči trajno poškodbo izdelka, ki ni zajeta v garanciji.

Odstranjevanje med odpadke

- Izdelek hranite stran od vročih, vlažnih območij ali močne sončne svetlobe in ne dovoljate, da se zmocni.
- **UPORABNIK NE SME POSKUŠATI SERVISIRATI ALI POPRAVITI Lučka Soothe WiFi Light & Sound.**
- VSO SERVISIRANJE OPRAVLJA IZKLJUČNO SLUŽBA ZA POMOČ STRANKAM.**
- Po koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete odvreči med običajne gospodinske odpadke. Ta izdelek odnesite na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme.
- Nekateri materiali izdelka je mogoče ponovno uporabiti, če jih odnesete na mesto recikliranja. S ponovno uporabo nekaterih delov ali survin iz rabljenih izdelkov pomembno prispevate k varovanju okolja. Če potrebujete več informacij o zbirnih mestih na vašem območju, se obrnite na vaš center za recikliranje.

Recikliranje

Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete odvreči med običajne gospodinske odpadke (2012/19/EU).

Upoštevajte pravila vaše države za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. Pravilno odstranjevanje pomaga preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

- **ZASČITA NAPAJALNEGA KABLA:** Napajalni kabel mora biti položen tako, da ni možnosti, da bi po njem hodili ali ga stisnili predmeti, ki so na ali ob njem. Bodite še posebej pozorni na kabel pri vtiču, vtičnici in na mestu, kjer izstopa iz lučke Soothe Light & Sound.
- Izdelek vsebuje majhne dele, zato bodite previdni pri odstranjevanju izdelka iz embalaže in sestavljanju izdelka.
- Tega izdelka nikoli ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel ali vtič, če ne deluje pravilno, če je padel na tla ali je poškodovan, ali če je padel v vodo. Izdelek vrnite v servisi center za pregled in popravilo.
- Kabel predstavlja potencialno nevarnost zadušitve. Kabel hranite izven dosega otrok: 90 cm.

Pozor
1. Ta naprava je zasnovana samo za uporabo v notranjih prostorih. Ne uporabljajte na mokrih mestih, neposredno izpostavljenih vodi ali na prostem.
2. Enote ne smejo biti izpostavljene tekočini ali vlagi.
3. Naprava naj bo nameščena stran od virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, peči ali druge naprave, ki proizvajajo toploto. Prav tako hranite te komponente

stran od neposredne sončne svetlobe.
4. Ta izdelek ni igrača in ga je treba hraniti izven dosega otrok.

OPOZORILO

1. Preden priključite napravo, preverite, ali napetost, navedena na adapterju, ustreza lokalni napetosti omrežja.
2. Uporabljajte samo adapter, ki je priložen izdelku.
3. Ne spreminjajte ali odrežite nobenega dela adapterja ali kabla. To lahko vodi do nevarne situacije.
4. Embalažo (plastične vrečke, karton itd.) hranite izven dosega otrok, saj to niso igrače.
5. Da preprečite električni udar, ne odpirajte ohišja lučke Soothe WiFi Light & Sound.
6. Pred čiščenjem izdelka odstranite napajalni kabel.
7. Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko svetlobni vir doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
8. Zunanjeja gibljivega kabla ali kabla te svetilke ni mogoče zamenjati; če je kabel poškodovan, je treba svetilko uničiti.

Izjava o skladnosti
Skladnost s standardi
Maxi-Cosi s tem izjavlja, da je ta lučka Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi lučka Soothe WiFi Light & Sound za pod posteljo) v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: < maxi-cosi.com >

Elektromagnetno polje
Ta lučka Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound je v skladu z vsemi veljavnimi standardi in predpisi glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.



RF parameter:
Frekvenčni pas: 2402–2480 MHz
Največja izhodna moč: 17.79 dBm

Izjava o omejitvi odgovornosti
Za zaščito svojih zakonskih pravic pred uporabo izdelka preberite navodila, omejitve odgovornosti, pomembna obvestila in varnostna navodila, priložena temu izdelku, da boste razumeli svoje zakonske pravice, odgovornosti in varnostne ukrepe. V nasprotnem primeru lahko pride do materialne škode, ogrožanja osebne varnosti ali nesreč. Maxi-Cosi si pridržuje pravico do posodobitve tega dokumenta. Prepričajte se, da izdelek uporabljate v skladu z navodili in varnostnimi opozorili.

Izjava o energetski učinkovitosti
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti<F>

Garancija
Skupina Dorel Juvenile bo brezplačno zamenjala ali popravila (po naši izbiri) vašo napravo do 24 mesecev od datuma nakupa, če je bila pomanjkljivo izdelana ali ima materialne poškodbe, v kolikor se je uporabljala pod običajnimi pogoji in v skladu z našimi navodili za uporabo. V 24 mesecih po nakupu pri pooblaščenem prodajalcu se obrnite na službo za pomoč strankam.



Maxi-Cosi Connected Home

Alustamiseks
Laadige alla rakendus Maxi-Cosi Connected Home, leides Maxi-Cosi App Store'ist.

Komplektis

1. 1 USB-A adapter / 5 V DC; 1,5 A

2. 1 USB-C kaabel (1,5 m)

3. Soothe WiFi Light & Sound

Funktsioonid

- A. Tule värvivalik
- B. Heliitugevus alla (hoidke koraks)
- C. Järgmine rahustav heli
- D. Toide sead/väljas (sidumisrežiimi jaoks hoidke 5 sek ali)
- E. Paus/estia
- F. Ratas – heledus (lles/alla)
- G. Järgmine unelaul
- H. Heliitugevus ülles (hoidke koraks)
- I. Valige tule värvitemperatuur (hoidke tule väljalülitamiseks, ilma muusika esitust peatamata)
- J. Unetimer

Seadistamine
1. Ühendage seade kaasasoleva USB-adapteri ja kaabli abil.
2. Kui olete sidumiseks valmis, vilgub tuli ja see on rakendus APP seadistamiseks valmis. Sidumisrežiimi sisenemiseks vajutage ja vibastage üks kord keskmist toitenuppu, et see sisse lülitada, seejärel hoidke sama nuppu ali 5 sekundit, kuni tuli hakkab vilkuma.
3. Järgige seadistamiseks oma mobiilseadmes rakenduse Maxi-Cosi Connected Home samm-sammult juhiseid.
4. Pärast sidumist helendab Soothe WiFi Light & Sound sooja valgust.
5. Tutvuge Maxi-Cosi funktsioonide ja võimalustega, vt Maxi-Cosi Connected Home rakendust.

Nõuded
• 2,4 GHz WiFi-ühendus (see toode ei toeta 5 GHz WiFi-ühendust)

- iOS 10.0 või uuem. Ühildub iPhone'i ja iPadiga
- Android 5.0 või uuem. Ühildub 64-bitiste Android-seadmetega
- Ei ühildu Amazon Fire OS-i ega Chrome OS-iga

Seadme lähtestamine
Sisenege sidumisrežiimi, vajutage ja hoidke keskmist toitenuppu 5 sekundit ali, kuni see hakkab vilkuma.

Puhastamine
Puhastage toodet kergelt niiske või antistatilisega lapiga. Enne puhastamist eemaldage pistik ALATI pistikupesast. **ÄRGE KUNAGI KASUTAGE** puhastusvahendeid ega abrasivseid lahusteid. ÄRGE puhastage toote ühtki osa lahustite või kemikaalidega – see võib põhjustada tootele püsivaid kahjustusi, mis ei kuulu garantii alla.

Kõrvaldamine
• Hoidke toodet eemal kuumadest ja niisketest kohtadest või tugevast päikesevalgusest ning ärge laske sellel märjaks saada.

• **KASUTAJA EI TOHI Soothe WiFi Light & Soundi ISE HOOLDADA EGA PARANDADA.**
KÕIK HOOLDUSED TULEB TEHA HOOLDUSKESKUSES.

- Toote eluea lõpus ei tohi visata seda toodet tavaliste olmejäätmete hulka. Viige see toode elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.
- Mõnda toote materjali saab taaskasutada, kui viite need ümber töötlemisspunkti. Kasutades kasutatud toodete mõningaid osi või tooraineid, annate olulise panuse keskkonnakaitsesse. Kui vajate oma piirkonna kogumispunkti kohta lisateavet, võtke ühendust oma taaskasutuskeskusega.

Taaskasutus
See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EU). Järgige oma riigi elektri- ja elektroonikatoodete eraldi kogumise eeskirju. Õige kõrvaldamine aitab vältida negatiivset tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

OLULISED OHUTUSJUHISED
TOITEJUHTE MÄKITE: Toitejuhe tule suunata nii, et sellele ei saaks peale astuda või seda mingil viisil muljuda. Pöörake erilist tähelepanu juhtmele pistikuhüüdes ja kohas, kus see Soothe Light & Soundist väljub.
• Toode sisaldab väikesed osi – olge toote lahtipakkimisel ja kokkupanemisel ettevaatlik.
• Ärge kunagi kasutage seda toodet, kui selle juhe või pistik on kahjustatud, kui see ei tööta korralikult, kui see on maha kukkunud, kahjustada saanud või vette kukkunud. Viige seade hoolduskusesse ülevaatusele ja remonti.
• Juhtmed kujutavad endast võimalikku lämbumisohu. Hoidke juhtmed lastele kättesaamatus kohas: 90 cm.

Ettevaatust!
1. See seade on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Ärge kasutage niisketes kohtades, otsees kokkupuutes veega ega väljas.
2. Seadmeid ei tohi puutuda kokku vihma ega niiskusega.
3. Seade peaks asuma eemal soojusallikatest, nagu radiatoriid, puhurid, ahjud või muud soojust tootvad seadmed. Samuti hoidke komponente eemal otsestest päikesevalgusest.
4. See toode ei ole märguasi ja seda tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.

HOIATUS

1. Enne seadme ühendamist kontrollige, kas adapterile märgitud pinge vastab kohaliku pöhipingele.
2. Kasutage ainult tootega kaasasolevat adapterit.
3. Ärge muutke ega lõigake ära adapteri või selle juhtme ühtegi osa. See võib põhjustada ohtlikku olukorra.
4. Hoidke pakkematerjal (kilekotid, kartong jne) laste käeulatusesst väljas, kuna need ei ole märguasiad.
5. Elektrilõigeti vältimiseks ärge avage Soothe WiFi Light & Soundi korpus.
6. Enne toote puhastamist eemaldage toitejuhe.
7. Selle valgusti valgusallikas ei ole vahetatav.
8. Kui valgusallika eluiga jõuab lõpule, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
8. Selle valgusti välist painduvat kaablit või juhet ei saa asendada. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti ära hävitada.

VASTAVUSDEKLARATSIOON
Standarditelevastavus
Maxi-Cosi kinnitab kaasolevaga, et see Maxi-Cosi Glow (Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound hällilaulune valgustus) vastab direktiivi 2014/53/EU olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. EELI vastavusdeklaratsioonit täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: < maxi-cosi.com >

Elektromagnetvälid
See Maxi-Cosi Soothe WiFi Light & Sound vastab kõikelele kohaldatavatele elektromagnetväljadega kokkupuudet käsitlevatele standarditele ja eeskirjadele.



RF-parameter:
Sagedusriba: 2402–2480 MHz
Max väljundvõimsus: 17.79 dBm

Vastutuse välistamine
Oma seaduslike õiguste kaitses lugege palun juhiseid, vastutusest lahtilüütemisi, olulisi teadaandeid ja käesoleva tootega seotud ohutuselemente enne selle toote kasutamist, et mõista oma seaduslikke õigusi, kohustusi ja ohutusabinõusid. Vastasel juhul võib see põhjustada varalist kahju, isiklike ohutusriske või õnnetusi. Maxi-Cosi jätab endale õiguse seda dokumenti ajakohastada. Palun veenduge, et kasutate seda toodet vastavalt juhistele ja ohutusjuhistele.

Energiaühenduse avaldus
See toode sisaldab energiatühenduse klassi <F> valgusallikat

Garantii
Dorel Younger Group asendab või remondib (meie valikul) teie seade tasuta 24 kuul jooksul alates ostukuuupäevast seademe on tootmis- või materjalidefektide korral, kui seadet on kasutatud normaalsetes tingimustes. Võtke ühendust klienditeenindusega 24 kuul jooksul pärast volitatud jaemüüjalt ostu sooritamist.



Maxi-Cosi Connected Home

Začínáme
Stáhněte si aplikaci Maxi-Cosi Connected Home vyhledáním Maxi-Cosi v obchodě s aplikacemi.

Součást balení

1. 1x USB-A Adaptor / 5V DC 1.5A

2. 1x USB-C Kabel (1,5 m)

3. Soothe WiFi Light & Sound

Vlastnosti

- A. Výběr barvy světla
- B. Snížení hlasitosti (podržte pro rychlé nastavení)
- C. Další uklidňující zvuk
- D. Zapnutí/vypnutí (podržte 5 sekund pro režim párování)
- E. Pauza/přehrávání
- F. Kolečko - Zvýšení/snížení jasu
- G. Další ukořbovka
- H. Zvýšení hlasitosti (podržte pro rychlé nastavení)
- I. Těplota barvy bílého světla (podržením vypnete světlo bez zastavení přehrávání hudby)
- J. Casovač spánku

Nastavení
1. Připojte zařízení pomocí dodaného adaptéru USB a kabelu.
2. Až budete připraveni ke spárování, kontrolka zablíkává je připravena k nastavení v APP. Chcete-li vstoupit do režimu párování, jednou stiskněte a uvolněte středové tlačítko napájení, abyste jej zapnuli, poté podržte stejné tlačítko po dobu 5 sekund, dokud nezačne kontrolka blikat.
3. Na Vašem mobilním zařízení postupujte krok za krokem podle pokynů pro nastavení v aplikaci Maxi-Cosi Connected Home.
4. Po spárování bude Soothe WiFi Light & Sound svítit teplotou bílou barvou.
5. V aplikaci Maxi-Cosi Connected Home prozkoumejte funkce a vlastnosti.

Požadavky
• Připojení WiFi 2.4 GHz (tento produkt nepodporuje připojení WiFi 5 GHz)
• iOS 10.0 nebo novější. Kompatibilní s Iphonom a Ipadem
• Android 5.0 nebo novější. Kompatibilní s 64bitovými zařízeními se systémem Android
• Není kompatibilní s operačním systémem Amazon Fire OS nebo Chrome OS

Resetování zařízení
Vstupte do režimu párování, stiskněte a podržte prostředřední tlačítko napájení po dobu 5 sekund, dokud nezačne blikat.

Čištění
Výrobek čistěte mírně navlhčeným hadříkem nebo antistatickým hadříkem. Před čišćením VZDY odpojte zástrčku od elektrické zásuvky. **NIKDY NEPOUŽÍVEJTE** čistící prostředky nebo abrazivní rozpouštědla. NEČISTĚTE žádnou část výrobku ředidly ani jinými rozpouštědly a chemikáliemi - může dojít k trvalému poškození výrobku, na které se nevztahuje záruka.

Likvidace
• Výrobek uchovávejte mimo horké a vlhké prostory nebo silné sluneční záření a nenechte ho navlhnout.
• **UŽIVATEL SE NESMÍ POKOUŠET O SERVIS NEBO OPRAVU** zařízení Soothe WiFi Light & Sound. **VEŠKERÉ SERVISNÍ PRÁCE MUSÍ BYT SVĚŘENY ODĚLENÉ PĚČE O SPOTŘEBITELI.**
• Po skončení životnosti výrobku byste neměli tento výrobek likvidovat společně s běžným domovním odpadem. Tento výrobek odevzdejte na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.
• Některé materiály z výrobků lze znovu použít, pokud je odnesete na recyklační místo. Opětovným použitím některých částí nebo survin z použitých výrobků významně přispíváte k ochraně životního prostředí. V případě potřeby dalších informací o sběrných místech ve vašem okolí se obraťte na recyklační středisko.

Recyklace
Tento symbol znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem (2012/19/EU). Řiďte se předpisy své země pro oddělení sběr elektrických a elektronických výrobků. Soustavná likvidace pomáhá předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
• **OCHRANA NAPAJECÍHO KABEŁU:** Napájecí kabel se musí vést tak, aby nemohlo dojít k jeho přislápnutí nebo přiskřípnutí předměty položenými na něm nebo proti němu. Zvláštní pozornost věnujte šňůře u zástrčky, zásuvky a v místě, kde vychází ze zařízení Soothe Light & Sound.
• Výrobek obsahuje drobné součásti, při rozbalování a montáži výrobku postupujte opatrně.
• Tento výrobek nikdy nepoužívejte, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně, pokud spadl na zem nebo byl poškozen nebo spadl do vody. Zařízení odevzdejte do servisního střediska na prohlídku a opravu.
• Kabely představují potenciální riziko uškrcení. Udržujte kabely mimo dosah dětí: 90 cm

Pozor
1. Toto zařízení je určeno pouze pro použití uvnitř budov. Nepoužívejte na vlhkých místech, v přímém kontaktu s vodou nebo ve venkovním prostředí.
2. Zařízení nesmí být vystavena dešti ani vlhkosti.
3. Zařízení musí být umístěno mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo jiné spotřebiče, které produkují teplo. Tyto součásti rovněž uchovávejte mimo dosah přímého slunečního světla.
4. Tento výrobek není hračka a musí být uchovávan mimo dosah dětí.

UPOZORNĚNÍ

1. Před zapojením zařízení zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru odpovídá místnímu síťovému napětí.
2. Používejte pouze adaptéř dodaný s tímto výrobkem.
3. Neupravujte ani nezkracujte žádnou část adaptéru nebo jeho kabelu. To může být nebezpečné.
4. Balicí materiál (plastové sáčky, lepenku apod.) uchovávejte mimo dosah dětí, protože se nejedná o hračky.
5. Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neotvírejte tělo přístroje Soothe WiFi Light & Sound.
6. Před čišćením výrobku odstraňte přívodní kabel.
7. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje se vymění celé svítidlo.
8. nější ohebný kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, musí se svítidlo zlikvidovat.

Prohlášení o shodě
Shoda s normami
Maxi-Cosi tímto prohlašuje, že toto Maxi-Cosi Glow (Maxi-CosiSoothe WiFi Light & Sound světlo pod dětskou postýlkou) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: < maxi-cosi.com >

Elektromagnetické pole
Soothe WiFi Light & Sound od společnosti Maxi-Cosi vyhovuje všem platným normám a předpisům, které se týkají vystavení působení elektromagnetických poli.



RF parameter:
Kmitočtové pásmo: 2402–2480 MHz
Maximální výstupní výkon: 17.79 dBm

העמית'אט
 A. אַזכּיאר לונן פאנץ B. חֲפֵץ מִסְתּוּי הַצּוֹת (אֶזְפֵּץ בַּסְטֵמָר) C. מֵהֵד צוֹת תָּלִי D. תְּשִׁיבָה/יִזְבָּזָף אֶתְשִׁיבָה (אֶזְפֵּץ בַּסְטֵמָר לִמְדָה 5 וְאִין לִזְעִיב E. יִזְבָּזָף/תְּשִׁיבָה F. שְׁטוּץ הַעֲבֵלָה לְעֵל/אֲשָׁל G. הַחֲבִידָה הַתָּלִית H. חֲפֵץ מִסְתּוּי הַצּוֹת (אֶזְפֵּץ בַּסְטֵמָר) I. דְּרָגָה לְחֹרָה לִזְעֵי הַצּוֹת הָאִיזִישׁ (אֶזְפֵּץ לְיִזְבָּזף הַצּוֹת דּוֹן יִזְבָּזף תְּשִׁיבָה הַמּוֹסִיף) J. מִזְכָּת הַנוֹם

הַצִּטּוּץ 1. קִיטוּץ הַיֵּהָא בַּסְטֵמָר אֶתְשִׁיבָה מִחוּץ USB וְכָאִיִּל. 2. עַתְמָא דִּזְכּוֹן יָהָאָר לְאִירָאן , סִימוּץ הַמִּצְבָּח וְכִיכּוֹן יָהָאָרָא לְרֵאדָא פִּי הַתְּשִׁיבָה לְהַדּוּחַ אֵין זְעִיב הַאִירָאן , אֶזְפֵּץ עַל זֶר הַטָּאקָה הָאוּשָׁב וְחֹרָה מִרֵּמָה וְאַחַד לְתִשְׁבִּילָה , דִּם אִסְטֵר פִּי הַצִּטּוּץ עַל זֶר נִפְסֵה לִמְדָה 5 תָּוִין חֲטִי יִבְדָּא הַצּוֹת פִּי הַוּימִיץ. 3. אִתְבּ תְּעִילִימָא הַמְּפֻסָּה לִּפְתִּיבָה תְּשִׁיבָה מִחוּץ לְהַצִּטּוּץ. 4. מִיְגָר הַאִירָאן, סוּף יִתּוּנֵיב הַצּוֹת וְהַצּוֹת הַמְּהִיד לְבָלוֹן הָאִיזִישׁ הַדָּאִין. 5. אִסְטִשְׁף הַמִּזְרָאָת וְהַזְנָאָפּ דָּאחַל תְּפִיבָה מִחוּץ Maxi-Cosi Connected Home.

הַמְּתַבָּלָאָת 1. אִתְשָׁל הַWIFI בִּסְרָעָה 2.4 GHz (הַזֶּה הַמְּתַב לֹא יִדַּעַם אִתְשָׁל הַWIFI בִּסְרָעָה 5 גִּיגָהֶרְטִיז) 2. אִיזָאן IOS 10.0 וְאִין 10.0 אֶחְדִּשׁ. מִתּוֹאִף מִן אֵיִהָאָר Iphone וִIpad 3. אִיזָאן Android 5.0 וְאִין 5.0 אֶחְדִּשׁ. מִתּוֹאִף מִן אִיזָאן הַסֵּמָ 64 בַּיט 4. גִּיר מִתּוֹאִף מִן אִיזָאן הַסֵּמָ Amazon Fire OS וְ Amazon OS 5. לְעֹאדָה צִטּוּץ הַיֵּהָא אִדַּח זְעִיב הַאִירָאן, אֶזְפֵּץ מִן הַאִסְטֵרָא עַל זֶר הַטָּאקָה הַמְּרָכִזִי לִמְדָה 5 תָּוִין חֲטִי יִבְדָּא פִּי הַוּימִיץ.

הַתְּנִיזָּיִף מִן תְּנִיזָּיִף הַמְּתַב פִּתְעָה קִימָאִשׁ מְלִילָה קְלִילָא אִין בִּתְעָה קִימָאִשׁ מִקָּאמֹדָה לְהִקְרִיָּא הַתָּלִיתָה. דִּם בִּפְסֻלָּה דָּאחָא עַן מִקְסֵי הַתִּיָּאִר הַקְּהִרָאִין קִיבַּל הַתְּנִיזָּיִף.

לֹא תִסְטַחֵד עוֹמָלִי הַתְּנִיזָּיִף אִין הַמְּזִיבָאָת הַקָּאשְׁתָּה עַל הַאִירָאן. לֹא תִקַּם תְּנִיזָּיִף אִין חֵזֶם מִן הַמְּתַב בַּאִשְׁתֵּמָל הַמִּיִּפְתָּאָת אִין הַמְּזִיבָאָת וְהַמּוֹאָד הַכִּימִיאָטִית הָאֲחֵרָה חֲטִיב דִּם תִּסְבֵּיב דִּזֵּק פִּי תִלֵּף דָּאחַם לְהַמְּתַב אִין נִפְתִּיבֵי הַזְמָאִן.

הַתְּחֻלָּה מִן הַמְּתַב אֲחִפֵּץ הַמְּתַב יַעֲבִידָא עַן הַמָּנָטִץ הַסַּאכְתָּה וְהַרְבֵּה אִין אֲשַׁעֵה הַשֶּׁשׁ הַקּוֹיָה, וְלֹא תִדַּעַם יִנְיֵל. לֹא יִבְנִיגִי לְהַסְטַחֵד מִחֻלָּה מִצִּינָאָה אִין אִיזָלָח מֵהֵדִיץ הַצּוֹת וְהַצּוֹת יִבְנִיגִי חֵאלָה כִּימֵיץ הַשְּׁמָדָאָת אֵין רֵעָאָה הַמְּסַחֵחַל. יִתְּנִי תִלָּאָה לְדוֹרָה מִיָּהָה הַמְּתַב, יִבְנִיגִי אֵין תִּתְחַלֵּץ מִן זֶה הַמְּתַב מִן הַפִּתָּאָת הַמְּזִילָתִית הָעֹאדָה. חֲזָ זֶה הַמְּתַב אֵין נִפְתָּה תִּמְצִיב לְעֹאדָה תְּנִזְוִיר הַמַּעֲדָא הַקְּהִרָאָתִית וְהַאִלְקָטְרֹנִית. יִמְכֵּן אִיזָאנָה אִשְׁתֵּמָל בְּעִצֵּם מוֹאָד הַחֵאלָה אִזָּא אֲחֻחְתָּא אֵין נִפְתָּה אִיזָאנָה תְּנִזְוִיר. יִבְאָדָה אִשְׁתֵּמָל בְּעִצֵּם הָאֲחֵרָא אִין הַמְּתַבָּח מִסְכּוֹף. 3. אֵל תַּעֲרֹךְ סִימְנִיִּים לְעֵד הַמְּתַבָּח אִין תַּחֲתוֹן חֻלְק לִשְׁנוֹן הַמְּהִיד, דִּזֵּק אִתְּדַם מִסַּאכְתָּה מִמֵּה פִּי מַחֲיָה הַבִּינָה. יִרְגִּי אִתְשָׁלָה בְּמִרְכָּז אִיזָאנָה הַמְּתַב פִּי חֵאל אֲחֻחְתָּא אֵין מִזִּיד מִן הַמַּעֲלּוֹמָא חוּל חֻלֵּף תִּמְצִיב עַן מַעֲלָקָה.

לְעֹאדָה תְּנִזְוִיר זֶה הַרְמִז יַעֲבִיד עַד מִן הַזֶּה הַתְּחֻלָּה מִן זֶה הַמְּתַב מִן הַפִּתָּאָת הַמְּזִילָתִית הָעֹאדָה (EU/2012/19) יִמְכֵּן אִיזָאנָה אִשְׁתֵּמָל בְּעִצֵּם מוֹאָד הַחֵאלָה אִזָּא אֲחֻחְתָּא אֵין נִפְתָּה אִיזָאנָה תְּנִזְוִיר. יִבְאָדָה אִשְׁתֵּמָל בְּעִצֵּם הָאֲחֵרָא אִין הַמְּתַבָּח מִסְכּוֹף. 3. אֵל תַּעֲרֹךְ סִימְנִיִּים לְעֵד הַמְּתַבָּח אִין תַּחֲתוֹן חֻלְק לִשְׁנוֹן הַמְּהִיד, דִּזֵּק אִתְּדַם מִסַּאכְתָּה מִמֵּה פִּי מַחֲיָה הַבִּינָה. יִרְגִּי אִתְשָׁלָה בְּמִרְכָּז אִיזָאנָה הַמְּתַב פִּי חֵאל אֲחֻחְתָּא אֵין מִזִּיד מִן הַמַּעֲלּוֹמָא חוּל חֻלֵּף תִּמְצִיב עַן מַעֲלָקָה.

לְעֹאדָה אֲמִינָה מַחֲמָה 1. מַחֲמָה לְעֵד הַטָּאקָה: יִבְנִיגִי תוֹכֵה סִיבָה אִיזָאנָה הַטָּאקָה בִּיחֵץ לֹא יִמְכֵּן הַסִּיר עֲלֵיהֶּ אִין הַצִּטּוּץ עַלֵּיכֶּם לְבִיאָהָ מִרְצוֹן עֲלֵיהֶּ אִין מִקְאִילָה לֵה. אִיבְתִּיבֵה תִשְׁתָּלֵף חֲטִי לִי הַסִּלֵּק הַמּוֹדוּץ פִּי הַתָּלִישׁ, וְהַקִּישׁ הַמַּלְאִיִּם, וְעַד הַפִּתָּה אֲתִי יִיִּרָךְ מִנְּהָ מִן הַסִּלֵּק Soothe Light & Sound. - יִכְתּוּי הַמְּתַב יִתְּנֵי אֵין אֲחֵרָא מְסִיגֵרָה, לָזָא יִבְנִיגִי תוֹחִי הַחֲדָר עַד תִּרְבִּיעַ הַמְּתַב וְתִמְצִיבֵיהֶּ. - אִין תִּקַּם מַעֲלָאָה תִּשְׁתָּלֵף זֶה הַמְּתַב אִזָּא כָּאֵן בִּי סִלֵּק אִין קִיבִישׁ תָּלֵף, אִין אִזָּא מִקָּאֵן לֹא יִעֲמַל בְּתִשְׁתָּלֵף מִסְכּוֹף, אִין אִזָּא שְׁטָר אִין תַּעֲרֻץ תִּלְלָף, אִין אִזָּא שְׁטָר פִּי הַמַּאָה. אַעַד הַיֵּהָאָר אֵין מִרְכָּז חֲמָטָה הַפְּעֻץ וְהַאִיזָלָח. - תִּשְׁתָּלֵף הַאִיזָלָח חֲפֵץ הַאֲחֻחְתָּא הַמְּחֵמַל. אֲחִפֵּץ הַאִיזָלָח יַעֲבִידָא עַן מִתְּנָוִל הָאִפְתָּל: 90 ס״מ.

תְּחִדִּיר זֶה הַיֵּהָא מְסַמַּם לְאִשְׁתֵּמָל הָאֲדָחַל קִיטָּה. לֹא תִסְטַחֵד מִפִּי הָאֲמָאָן הַרְבִּיבָה הַמְּעֻזָּה לְהַאָּה מַיִשְׁרָה אִין פִּי הַוְּהָא הַטָּלֵף. 2. יִבְנִיגִי אִין תַּעֲרֻץ הַוּוּחָדָא לְהַסּוֹאֵל אִין הַרְבִּיבָה. 3. יִבְנִיגִי זְעִיב הַיֵּהָא בְּעִדָּא עַן מַצָּדִיב הַחֵרָרָה מִתֵּל אֵיִהָאָרָה תִּנְתַּנֵּה אִין מַסְבֵּלָת הַחֵרָרָה אִין הַמּוֹאָד אִין הַאֲחֵרָה הָאֲחֵרָה הַתִּי תִנְתַּנֵּב הַחֵרָרָה. אֲחִפֵּץ אִישָׁא זֶהֶּ הַמְּכּוֹנָאָת בְּעִדָּא עַן אֲשַׁעֵה הַשֶּׁשׁ הַמַּיִשְׁרָה. 4. זֶה הַמְּתַב לִישׁ לַעֲבֵה וְיִבְנִיגִי אִיבָּעָדֵה עַן מִתְּנָוִל הָאִפְתָּל.

תְּחִדִּיר 1. תִּתְקַץ מָא אִזָּא כָּאֵן הַיֵּהָד הַמְּשָׁר אֵילֵּה עַל הַמְּחוּץ תִּתּוֹאִף מִן הַהֵד הַרְבִּישׁ הַרְבִּישׁ הַמְּחִלִּי קִיבַּל תוֹשִׁיבֵל הַיֵּהָאָר. 2. אִשְׁתֵּמָל הַמְּחוּץ הַמְּרַקֵּעַ מִן הַמְּתַב קִיטָּה. 3. לֹא תִקַּם תְּעִדִּירִיל אִין חֵזֶם מִן הַמְּחוּץ אִין הַסִּלֵּק הַחָסָב בֵּה. קִד תִּסְבֵּיב זֶהֶּ פִּי מוֹקִיפֵץ חֲפִיץ. 4. אֲחִפֵּץ אִין מוֹאָד הַתְּעִילָף (הָאִיבָאָס הַלַּאִסְטִיקָה, לוחֵה הַבָּטָאָת, יִלְחָ) בְּעִדָּא עַן מִתְּנָוִל הָאִפְתָּל, פִּיזֶה לִישֵׁב אֵלְתָּא. 5. מִלְּנֵץ חֲדוּת מְסַמָּה קְהִרָאָתִית, לֹא תִפְתַּח הַיֵּיכָל Soothe WiFi Light & Sound. 6. קִד יִזְלָאֵה סִלֵּק הַטָּאקָה קִיבַּל תְּנִיזָּיִף הַמְּתַב. 7. מַצָּד זְעִיב זֶהֶּ הַמִּצְבָּח גִּיר קָאִיב לֹאִסְתִּיבָל: לָזָא יִתְנִיעַן אִסְתִּיבָל הַמִּצְבָּח בַּאֲכָאֵל מִן הַמְּתַב עַתְמָא יַעֲמַל מַצָּד הַצּוֹת אֵין תִּלָּאָה עִמְרֵה הָאִירָאֲצִי. 8. לֹא יִמְכֵּן אִסְתִּיבָל הַכָּאִיִּל הַחָרָגִי הַרְמֵן אִין הַסִּלֵּק הַחָסָב יִבְדָּא הַמִּצְבָּח, וּפִי חֵאלָה תִלֵּף הַסִּלֵּק, יִתְנִיעַן אִתְּנָל הַמִּצְבָּח.

יִזְבָּזָף לְהַאֲשָׁל תִּתְנֵל מַאֲכִי קוֹרִי מְּוַיָּב זֶהֶּ אִין מִצְבָּח Soothe WiFi Light & Sound אִין לְלוּעֵץ תַּחַּת סִרֵּר הָאִפְתָּל מִן מַאֲכִי קוֹרִי) יִתּוֹאִף: maxi-cosi מִן, וְיִמְכֵּן הַאֲרָאָה עַל הַנֵּץ הַכָּאֵל לווִיִּתָּה הָאִיזָאנָה הָאוּרֹפִי עַל הַזְנָוִן הַתָּלִי עַל הָאיִנְטֵרֵט: הַמְּתַבָּלָאָת הָאֲסָאִית וְהָאֲחָאִם הָאֲחֵרָה דָּאֵת הַשְּׁלֵט מִן הַתוֹנִיֵה EU/2014/53

יִתּוֹאִף Soothe WiFi Light & Sound מִן מַאֲכִי קוֹרִי מִן כִּימֵיץ הַמַּחֲבִיר וְהַלּוּאֵץ הַסָּרָרִית כִּימָא יַעֲלֵץ בַּתַּעֲרֻץ לְהַמְּלָאָת הַקְּרוֹמָגְנֵאטִיָּסִית.

הַמְּלָאָה הַקְּרוֹמָגְנֵאטִיָּסִית

Android 5.0 וְאִין: תּוֹמָא לְמַכְשִׁיר - Android 64-bit OS

לֹא תִנְתַּבֵּחַ לְבַעֲץ עוֹמָלוֹת תַּחֲתוֹנָה בַּתּוֹרָאָה הַמְּסִינָה אִין תַּתּוֹן אֲוֹתָה. לֹא תַעֲבֹדוּת הַתַּחֲזוּקָה יִפְגּוּ לְשִׁירוֹת הַקְּלִיחּוֹת.

אִיפּוֹס הַמְּכִשִּׁיר הַכִּינָס לְמַצֵּב קִישוֹר, לַחֵץ עַל הַחֲלֵץ הַמְּרָכִזִי, וְהַחֲזִק אִתּוֹ חֲלוּץ בַּמִּשְׁךְ 5 שְׁנוֹת, עַד שֶׁהָאוֹר יִתְחִיל לְהַכְרֵב. נִיפְיָ נָקָה אִין הַמּוֹצֵר בַּעֲדֵרֵת מִסְלִית לַחֵה אִין בַּמְסִלִּית מְבַד אֲנִטִּי-סוּטִי. לִפְנֵי הַנִּיפְיָ, תִּתֵּן מְחִיד אִין הַמְּכִשִּׁיר מִשְׁקָה הַחֲשֵׁמַל לְעוֹלֵם אִין הַלְתַּשְׁמֵשׁ בַּחוּמִיר יִקּוּי אִין בַּמְמִיסִים. אִין לִקְוֹת אִין חֵלֶף אִין הַמּוֹצֵר בַּעֲדֵרֵת מְדִילִים אִין מִסִּיסִים וְיִמְכִימִים - אַחֲרִים - הַדְּבַר עֵלּוּל לְגֹרֵם לְמוֹצֵר נִזֵּק קְבּוּעַ שְׁאִינֵי מַכּוּסָה בַּמְּגִרָת הַחֲאִירוֹת.

הַשְּׁלֵכָת הַמְּכִשִּׁיר - יִשׁ לְהַרְחִיק אִין הַמּוֹצֵר מַזְוִירִים חֲמִיץ וְלֹחִים וְכּוּן מְקָרִי שִׁמֵּשׁ חֲזָקוּת, וְאִין לְאִפְסֵר לוֹ לְהִירִטֵב. יִשׁ לְהַרְחִיק אִין הַמּוֹצֵר מַזְוִירִים חֲמִיץ וְלֹחִים וְכּוּן מְקָרִי שִׁמֵּשׁ חֲזָקוּת, וְאִין לְאִפְסֵר לוֹ לְהִירִטֵב. - בְּתוּם חִיץ הַשִּׁירוֹת אִין הַמּוֹצֵר, אִין הַלְשִׁיךְ אִתּוֹ יִחַד עִם הַחֲשֵׁמַל הַבִּיתִית הַרְגִיזִילִי, יִשׁ לְהַבִּיר אִתּוֹ אִל מְקוֹדָת אִיסוֹף צוּד הַשְּׁמֵל וְאִלְקָטְרֹנִי, לְצוּרֵךְ מִסְכּוֹף. - אִפְסֵר לְעוֹשֵׁת שִׁימוּשׁ חוּדֵר בְּחִלְקִים שֶׁל הַמּוֹצֵר אִם תִּבְיֹא אִתּוֹ אִין מְקוֹדָת מִיחִירוֹ. תִּרְבֵּץ מִשְׁמַח הַחוּדֵר בְּחִלְקִים אִין בַּחוּמִיר גִּלֵּם הַמְּנַמִּים בַּחוּמִיר הַמּוֹשְׁמֵת תוֹרִם מַשְׁמַעֲמִית לְהַגְהָה עַל הַסְּבִיבָה: צוּר קִשָּׁר עַם מִרְכָּב הַמִּיחִירוֹר בְּרִשּׁוֹת הַמְּקוּמִית, אִין מְדוּקָה לְפִרְטִים נּוֹסִפִים עַל אִוּדוֹת מְקוֹדָת הָאִיסוֹף בַּאֲזוֹר מַגּוּרִי.

מִיחִירוֹר סְמֵל זֶה מוֹרָה כִּי מוֹצֵר זֶה אֵין מוֹצֵר עַם הַפּוֹסוֹלֵת הַבִּיתִית הַרְגִיזִיל (EU/2012/19) יִשׁ לְפַעוֹר עַל חֲחֻקִים מְקוּמִיסִים וְנִמְנָעִים לְאִיסוֹף בְּפִדְרָל שֶׁל מוֹצִירִי אִלְקָטְרֹנִיִּים וְשִׁמְחִילִים. סִינִילֹק נִכּוֹן מִשְׁמַח בְּמִכְמִית שִׁשְׁלֹת שִׁלְיוֹת לְסְבִיבָה וְלִירִאיוֹתֵם שֶׁל בִּי אֵדָם.

הַרְחִיקָה מִבִּיתוֹת חֲשׂוֹבוֹת 1. הַגְהָה אֵין כְּבֵל הַחֲשֵׁמַל אִין כְּבֵל הַחֲשֵׁמַל יִשׁ לְנִתֵּב כִּךְ שֶׁלֹא תִהְיֶה מַסְלִית שִׁדְרֹם עֵלּוּי, אִין שְׁהוּא יִימְעַר עַל יַד חֲפָצִים שִׁימוּקָמָם עוֹרֵר אִין כְּבֵדוֹ. נִדְרֶשֶׁת שִׁשְׁמוֹת לֵב מִיחֻדָּת חֲלֻלֶק הַכְּבֵל הַקְּרָב לְתַקֵּעַ, חֲלֻלֶק הַקְּרָב לְשַׁקֵּעַ מוֹסְכּוֹף, וְכּוּן לְקַצּוֹ הַרְיוֹא מִתְּמַכְשִׁיר Soothe Light & Sound. 2. הַמּוֹצֵר מִכִּיל חֲחֻקִים קִטְנִיִּים: חִזְרָהָה בַּעַת פִּתְיַח הָאִירָה וְהַרְכֵּבֵת הַמּוֹצֵר. 3. לְעוֹלֵץ אִין הַפַּעֲלִית אִין הַמּוֹצֵר, אִם הַכְּבֵל אִין הַתְּקֵעָה יִזְקוּק, אִם הוּא אִינָא פּוֹעַל כְּרָאִיִּם, אִם הוּלֵף אִין זִיקוֹ, אִין אִם נִפֵּל אִינִים, יִשׁ לְהַחֲזִיר אִין הַמּוֹצֵר לְמִרְכָּב הַשִּׁירוֹת, לְצוּרֵךְ בְּדִיקָה וְתִיּוֹקִים. 4. הַכְּבִילִים מְהוּיסִים סְכֵנֵת חִנְקָה אִפְסִירִית. יִשׁ לְהַרְחִיק אֵת הַכְּבִילִים מִיְּהִידֵם שֶׁל יִלְדִים. 90 ס״מ

זִהִירוֹת 1. מוֹצֵר זֶה מוֹעִיד לְשִׁימוּשׁ בַּתוֹךְ הַבִּית בְּלִבֵּד. אִין אִישְׁתַּמֵּשׁ בַּמּוֹצֵר מִקְמוּמֹת טוֹרִשׁוֹם, בְּמִקְמוֹת שִׁבְיָה הוּא עוֹלֵל הַלְשִׁיחַף לֹחִים, וְאִין לְהַשְׁתַּמֵּשׁ בּוֹ מִחוּץ לְבִית. 2. אִין הַשִּׁשְׁתָּה אִין הַיִּחִידוּת לְנִחֻלִּים אִין לְלוּחֹת. 3. אִין הַמְּכִשִּׁיר יִשׁ לְחִיזֵר הִרְחָק מִמְּקוֹדָת חוּם, כְּגוֹן רִדְאִטוֹרִים, פִּתְחֵי פִּזְוִיר חוּם, וְנוֹרִים אִין מְכִשְׁרִים אַחֲרִים, הַמְּפִיִּקִים חוּם. יִשׁ לְהַרְחִיק אִתּוֹ חֵם מְקָרִי שִׁמֵּשׁ שִׁירוֹת. 4. מוֹצֵר זֶה אִינֵנָה עוֹצֵעוֹת עַל הַרְחִיקוֹן מִיְּהִידֵם שֶׁל יִלְדִים.

معلمة التردد الراديوي:

نطاق التردد: 2402-2480 MHz

الحد الأقصى لناتج الطاقة: 17.79 dBm

إخلاء مسؤولية

لحماية حقوقك القانونية، يرجى قراءة التعليمات وإخلاء المسؤولية والإشعار الهام وعناصر السلامة المتوفرة مع هذا المنتج قبل استخدام هذا المنتج لفهم حقوقك القانونية ومسؤولياتك واحتياطات السلامة. عدم القيام بذلك قد يؤدي إلى تلف الممتلكات أو مخاطر السلامة الشخصية أو الحوادث. تحتفظ ماكسي كوزي بالحق في تحديث هذا المستند. يرجى التأكد من تشغيل هذا المنتج وفقًا للتوجيهات والتعليمات السلامة.

بيان كفاءة الطاقة

يحتوي هذا المنتج على مصدر خفيف من فئة كفاءة الطاقة <F>

الضمان

ستقوم مجموعة دوريل جوفينيل باستبدال أو إصلاح وحدتك (حسب خيارنا) مجانًا خلال 24 شهرًا من تاريخ الشراء في حالة وجود عيب في تصنيع أو مواد الوحدة، عند استخدامها في الظروف العادية ووفقًا لدليل المستخدم الخاص بنا. اتصل بخدمة المستهلك في غضون 24 شهرًا من الشراء من بائع تجزئة معتمد.

DOREL FRANCE
S.A.S. Z.I. - 9 bd du Poitou BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL BENELUX
P.O. Box 6071 5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.
2nd Floor, Building 4 Imperial Place
Maxwell Road Borehamwood, Herts WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH
Lintgasse 9, 50667 Köln
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.
Via Verdi, 14 24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.
Edificio Barcelona Moda Centre Ronda Maiols,
1 Planta 3ª, local 340 08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL
Rua Pedro Dias, 25 4480-614 Rio Mau n(VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE
SWITZERLAND S.A. Chemin de la
Colice 4 1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o. ul. Inwestycyjna
14 41-208 Sosnowiec
POLAND

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0008-83
País de Origem: China